

我愛LG

大豬贏熊

www.52LG.com

U970C

MMBB0211014 (1.0) G



U970C

使用手冊

繁體中文



CE 0168

有限保養

LG Electronics 依據下列條款與條件，向購買者保證，流動產品及所附配件於物料與製造技術方面均無任何瑕疵：

1. 本保養覆蓋範圍：

(1) 手機的有效保養期限爲期十二(12) 個月，始於購買日期起(但電池保養期限爲6 個月)。

(2) 有限保養僅能爲最初購買者而延長，不得轉讓予其他人仕。

(3) LG 或正式指定之服務代理商於保養期內，對於任何損壞之產品或零件，將自行決定是否進行維修或直接更換。

(4) 本有限保養適用於向香港正式經銷商購買產品之客戶。

(5) 購買者必須保留購買發票 / 憑證之正本，以便享有本有限保養。

2. 本保養不包括的項目：

(1) 因不當使用本產品而造成之缺損或毀壞。

(2) 異常使用、異常狀況、保存不當、暴露於潮濕環境、未經授權進行修改或維修、疏忽、濫用、意外事件、改裝、安裝不當、保險絲燒毀、遭食物或液體濺及、天災、以及運送損壞所造成之缺損或毀壞。

(3) 天線斷裂或損壞；因物料或製造技術直接造成的損壞除外。

(4) 將產品寄送或運送至經銷商或正式指定服務中心之費用，應由購買者支付。

(5) 在產品保養逾期後，經銷商或授權服務中心所收到的維修品。

(6) 機身編號被移除或遭到塗改的產品。

(7) 本有限保養取代其他所有明示或暗示之保證，包括產品買賣，或對於特定用途之合適性。對於因爲操作失敗或產品故障，或由於使用或不能使用本產品，而造成相關、間接、偶發、及特殊之損失或損壞，本公司恕不承擔責任或義務，特此聲明。

(8) 使用非LG 認可之配件而造成之損壞。

(9) 正常使用所造成的刮傷及損壞。

(10) 以超過公佈之最高功率使用之產品。

(11) 物料正常損耗，例如保險絲。

歡迎使用LG U970C 手機

使用手冊有時會令人爲之卻步，
但請別擔心，我們會儘量把這本手冊編寫得簡單易懂。



U970C
使用手冊



本手冊要達成的目標共有兩項。首先，說明如何使用您新的LG U970C手機，所以您很快就會熟悉手機的操作方式。其次，簡介我們提供的廣泛服務項目，讓您可充份利用這些功能。

目錄



目錄



目錄

目錄

目錄



安全與有效使用準則

請閱讀這些簡單的準則.否則, 違反準則導致危險及不合法.
本手冊將會說明更詳細的資訊.



緊急服務與安全防範措施

- 請勿讓電池直接接觸電源插座或汽車點燈器插座。
- 請勿以尖銳物品刺入電池。
- 請勿讓手機摔倒，或使手機遭到震動。
- 電池壽命結束時，請遵守環保法令丟棄電池。請勿把電池棄於家庭垃圾當中。
- 請勿讓手機電池浸入水中。
- 請勿拆解或修改電池。
- 在使用、充電或存放電池時，如察覺到有異常高溫、臭味、變色、變形或異常狀況時，請停止使用。
- 請勿使用損壞或變形的電池。萬一電池滲出電液，請注意不要觸及眼睛或皮膚。
- 萬一被電池滲出的電液觸及眼睛或皮膚，請立即用清水徹底洗淨，並接受醫生診治。
- 手機在正常使用時可能變熱。電池正在充電時，手機也可能會變熱。
- 請使用濕布或防靜電的布來清潔手機。請勿使用乾布或帶有靜電的布。請勿使用化學性或研磨性清潔，否則可能會損壞手機。
- 請保留手機的包裝紙盒。如手機需要維修，應攜同此包裝盒。當不需要此包裝盒時，可以回收處理。
- 謹記爲您手機的資料作儲存備份。

- 在使用耳機等配件時，請勿讓耳機連接線過於折疊。同時不要讓它們接觸到天線。

飛航安全

依據CAA規定，您在飛機上必須關閉手機。

流動電話的訊號可能會干擾飛機的設備。請隨時遵守飛航人員的指示。

醫院安全

在禁止使用手機區域，請關閉您的手機。在醫院場內使用手機時，請遵守醫療設施的相關指示。

一般安全

- 請遵守在加油站、化學品或爆裂物附近標示的「關閉雙向無線電」告示。
- 請勿讓小孩把玩手機、充電器或電池。
- 請勿在爆破作業區使用手機。
- 如要在某些醫療電子裝置附近使用手機，例如助聽器或心律調整器，則這些裝置可能受到影響。請遵守任何警告標誌，以及製造商的建設。



緊急服務與安全防範措施

避免損害您的聽覺

- 如果長時間身處於高音量或喧鬧狀態，這會導致損害您的聽覺。所以我們建議開啓或關閉手機時，不要將它放於太近耳朵。並將音量調至適當的水準。
- 在聆聽音樂時，請調較適當的音量以讓您可留意周遭發生的事情，這特別是在橫過馬路時。

道路安全

- 您必須隨時適當地控制您的汽車。請集中精神駕駛。
- 駕駛時請遵守與流動電話使用相關的所有法律規定。
- 在撥打電話或接聽來電之前，請將汽車停靠在路邊安全的地方。香港法律明文禁止市民於駕駛時使用流動電話。
- 除非爲緊急事故，否則您不能在路肩上停車撥打電話或接聽來電。
- 即使您並不是在加油，在加油站時，也請關閉您的手機。
- 請勿在手機附近存放可燃性燃料或爆裂物，或連手機一起攜帶。
- 電子化的車輛系統，例如防鎖死煞車、速度控制、以及燃料噴射系統通常不會受到無線電電波的干擾。
- 這些設備是否能適當地阻擋無線電波，製造商可以提供相關說明。請洽詢您的經銷商，在合資格的服務人員進行檢查之前，請勿開啓手機。

配備安全氣囊的車輛

安全氣囊膨脹時會產生力量。無論是固定式或可攜式的無線電設備，請勿在安全氣囊上或附近放置物體。如果車內的無線電設備安裝不當，當安全氣囊膨脹時可能造成嚴重傷害。

其他廠商設備

如果使用非LG原廠製造或授權其他廠商產品或配件，可能會使手機的保養失效，同時對於手機的安全與操作也可能產生不良的影響。

服務

手機、電池充電器均不含使用者可以自行維修的零件。LG建議，您的LGU970C手機僅可交由LG授權服務中心進行服務或維修。

有效使用

手機具有天線。要在耗電最小的狀況下獲得最佳的效能，請勿以手覆蓋天線部位。覆蓋天線會影響通話素質，也可能使手機以高於要求的功率來操作。這樣會縮短通話與備用時間。

緊急服務與安全防範措施

射頻能量

手機是低功率的無線電發射器與接收器。手機開啓時，能接收及發射頻(RF)能量(無線電波)。處理通話的系統(網絡)負責控制手機的發射功率。

- 本手冊將會說明更詳細的資訊

射頻能量暴露準則

無線電波暴露準則與特定比吸收率(SAR)資訊

- 本手機U970C的設計符合無線電波準則的安全要求。此要求包括可確保市民安全的設計準則，範圍涵蓋各年齡階層與所有的健康狀況。
- 無線電波暴露準則採用被稱爲比吸收率或SAR的測量單位。SAR是採用標準方式進行測定，即以通過認證之最大功率，針對所有頻率波段進行測量。
- 儘管各款LG手機的SAR值各有不同，但LG設計的全部產品，均符合無線電波暴露的相關準則。
- 國際非電離輻射保護委員會(ICNIRP)建議的SAR限制值爲每十克組織平均2瓦/千克。
- 本電話型號測試在耳邊使用時的最高SAR值爲0.756W/kg，而按照本使用手冊描述，配戴在身上時的最高值爲0.327W /kg(身體配戴的測量值會因電話型號而異，端視可用配件與FCC的要求而定)。儘管各電話型號及各個位置量得的SAR值各有不同，但全部均符合政府對輻射暴露的安全要求。

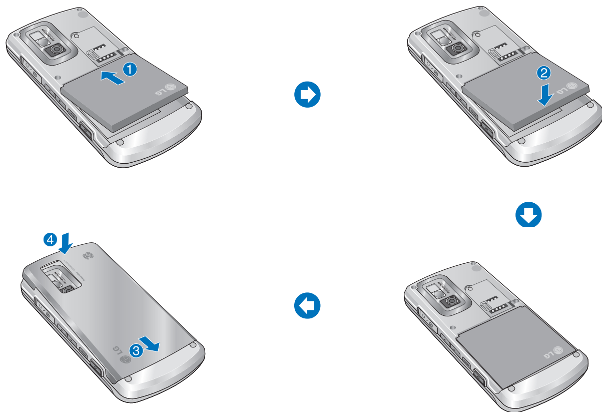
- 根據電子電機工程師學會(IEEE)的建議，SAR限制值爲每一克組織平均1.6瓦/千克(例如美國、加拿大、澳洲及臺灣)。

開始使用

使用電池、充電器及智能卡

安裝電池

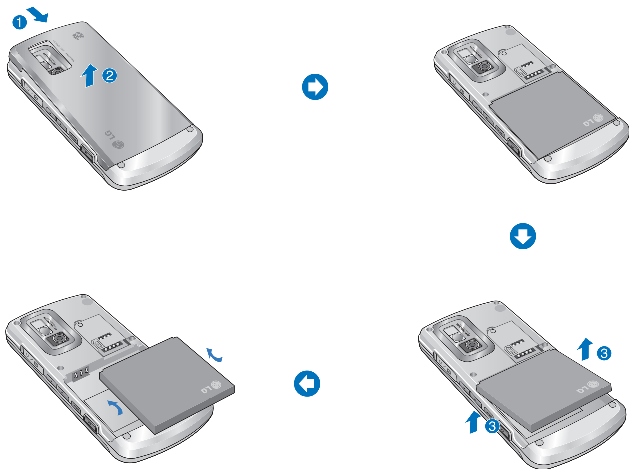
將電池裝入到電池格中,使其金屬觸點接觸到手機中部。將電池的頂部壓入定位。如圖所示合上電池蓋。



取出電池

關閉電源

(如果電源保持開啓，有可能喪失已儲存的電話號碼及訊息)。請按一下釋放閂 ①, ②，然後取出電池 ③。



開始使用

連接充電器時如果圖標的背景燈是紅色，即電池已經完全放電，必須花一些時間(30分鐘內)才可將電池充電至最低的操作電量。紅燈亮起時，無法開啓手機電源。如果電池充電已達到最低電量，紅燈就會熄滅。

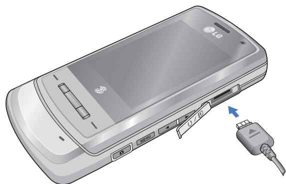
警告

連接充電器時可以撥打視像通話。但是如果電池電量低於10%，即使連接了充電器，使用視像通話時電池也可能會耗盡。

電池充電

使用手機隨附的充電器:

1. 把電池裝入手機後，請將充電器的導線連接到手機側邊插頭。請檢查導線接頭上的箭咀頭是否朝向手機正面。
2. 把充電器連接到牆壁上的標準交流電插座。僅限使用包裝盒內隨附的充電器。



警告

請勿強行插入接頭，以免損壞手機和/或充電器。

拔下充電器

完成充電後，先從電源插座拔出充電器，至於手機那一端，則請按住接頭兩側的灰色彈簧片，然後再拉出接頭。



注意

在使用手機隨附的電池之前，必須完全充電。
請勿在充電時取出電池或智能卡。

如果手機正在充電，屏幕會顯示充電狀態。

如果電池沒有完全充電:

在開啓及關閉手機電源後，嘗試爲電池重新充電。

拆下並重新裝上電池後，嘗試爲電池重新充電。

電池資訊與保養

1. 切勿使用未經認證的電池，因爲可能會損壞手機及/或電池，而且可能使電池發生爆炸。

開始使用

2. 電池在重新充電之前，不需要完全放電。

3. 僅限使用通過LG認證，符合手機型號的特定充電器，這可使電池壽命延至最長。

4.請勿拆解或讓電池發生短路。

5. 電池的金屬接點應保持清潔。

6. 更換性能不再令人滿意的電池。電池在更換之前可以重覆充電數百次。

7. 已很久未使用的電池，請先重新充電，以取得最長的電池壽命。

8. 請勿使電池充電器直接曝露在陽光下，或在浴室等濕度高的場所中使用。

9. 如果電池暴露在極度高溫或低溫環境中，壽命將會縮短。

10. 電池壽命視使用方式環境狀況而異。

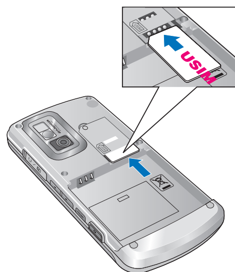
11. 使用擴充型背景燈、瀏覽器、資料連接套件，均會影響電池壽命以及通話/備用時間。

安裝智能卡

您的智能卡包含電話號碼、服務詳細資訊及通訊錄，必須插入您的手機中才能使用。

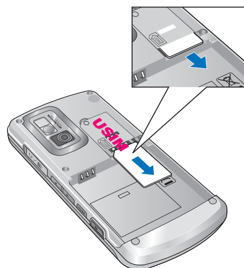
如要移除智能卡，手機就無法使用，直到插入有效的卡片。在您插入及取出智能卡之前，請務必從手機拔除充電器與其他配件。

您的智能卡僅能用於具備3G服務的手機。嘗試將智能卡用於其他手機，可能會造成手機嚴重損壞，並且無法使用，其中包括不能撥打緊急電話。



注意

需要取出智能卡時，請將其朝手機頂端方向滑動，然後從固定座中取出。



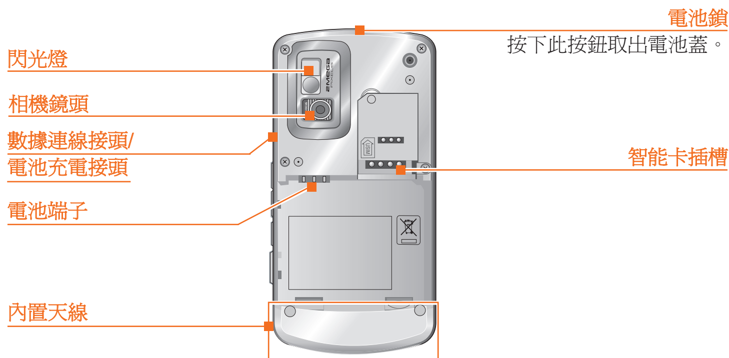
注意

在安裝之前，請務必確認手機已關閉，且已取出電池。智能卡金屬接點容易因刮傷而受損。取出或裝入智能卡時應特別小心。請依照智能卡所隨附之說明書進行安裝。

瞭解您的LG U970C

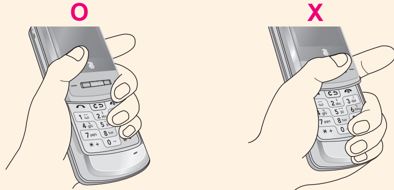
熟悉手機的功能



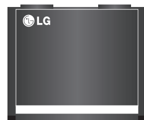


對客戶的忠告

爲了讓天線得到更佳敏感度，LG建議如下圖描述按住手機。



使用藍牙連線通話時，請勿用手機蓋住天線區域。這樣可能會降低通話素質。



電池

瞭解您的LG U970C

恭喜您選購了全新的LG U970C視像手機，這款個人通訊裝置擁有優雅而獨特的設計，並配備新一代HSDPA(高速下載分組存取)技術。這項技術讓您可以寬頻速度存取互聯網及流動入口服務，確保您可大大提升工作效率，並在輕鬆時刻體驗更多歡樂!

注意

LG U970C 視像手機的下載傳輸速度上限爲3.6Mbps。有關 HSDPA 寬頻數據傳輸服務覆蓋地區的更多資訊，請向您的網絡商查詢。

手機桌面

手機的桌面分成三個基本顯示:圖標指示列、含有桌面的中央視窗以及提示列。各項說明如下:



圖標指示列

圖標指示列點示正在執行的操作，並提醒您電池與訊號強度。此指示列在所有活動中都會顯示。下表扼要說明圖示及其功能。

桌面

「開始」屏幕的中央視窗會顯示圖像來表示您的選擇，在使用手機時，這個屏幕顯示全部功能與服務。

提示列

提示列顯示在軟方塊內。按下各項下方的對應軟鍵就會啓動提示列。

瞭解您的LG U970C

顯示資訊

以下表格說明手機顯示屏幕上所出現的各屏幕指示器或圖標。

屏幕圖示

圖示	說明
	電池電量 - 顯示電池電量。實心顏色的根數越多，電量越高。
	來電轉駁 - 表示選擇了來電轉駁功能。
	話音訊息 - 表示您有新的話音訊息。
	文字訊息 - 表示您有新的文字訊息。
	多媒體訊息 - 表示您有新的多媒體訊息。
	HSDPA網絡 - 表示可使用HSDPA服務下載封包數據。
	3G 網絡 - 指出您是否在3G視像服務區域內。 當您離開3G視像服務區域，或進入另一網絡(2G/3G)時，手機會漫遊至話音網絡。
	GPRS 網絡 - 表示可以使用GPRS服務。
	GSM 網絡 - 表示手機和GSM網絡的訊號強度。
	沒有服務區域 - 表示您身處沒有網絡服務的區域內。
	漫遊服務 - 表示您正在使用漫遊服務。

圖示	說明
	Express Link訊息 - 表示有新的Express Link內容。
	表示已啓用藍芽連線模式。
	約會或鬧鐘 - 表示已設定約會或鬧鐘。
	正常 - 表示模式內的正常目錄已啓用。
	靜音 - 表示模式內的靜音目錄已啓用。
	只有震動 - 表示模式內的只有震動目錄已啓用。
	耳筒 - 表示模式內的耳筒目錄已啓用。
	室外 - 表示已啓用較大音量模式。
	顯示已啓用多項功能。
	表示下載功能已啓用。
	表示已啓動瀏覽器。

瞭解您的LG U970C

手機按鍵及導覽



① 目錄鍵

目錄鍵能從任何屏幕開啓主目錄。

② 導覽鍵

用來快速選取手機功能。

③ 確認鍵

這個按鈕位於導覽鍵中央，讓您可選擇屏幕上的選項。當滾動到需要的選擇時，請使用確定鍵選取。在大部份的屏幕中都能使用這項功能。

④ 發送鍵

本鍵用於撥打電話及接聽來電。

⑤ 結束鍵(開/關)

本鍵用於結束通話，以及開關應用程式。

⑥ 清除鍵

本鍵具有兩項功能。將您帶回前一個屏幕;而在文字輸入屏幕中，則用作刪除鍵。

⑦ 軟鍵 ,

左右軟鍵能啓動其上方軟方塊內出現的提示。這些提示將依據屏幕內容而改變。

手機閒置時的按鍵功能

手機側邊按鍵



一般功能

開啓您的手機

請確定智能卡已經插入手機內，而且電池已經充電。

按住 [鍵] 鍵直到電源開啓。

如果有開啓密碼設定，請輸入智能卡隨附的智能卡密碼。

只要幾秒鐘，您便可登入網絡。

關閉您的手機

按住 [鍵] 鍵直到電源關閉。

在手機關閉電源時，可能會有一些延遲。此時請勿重新開啓手機電源。

密碼鎖

使用本章所述之密碼鎖，可避免他人擅自用您的手機。密碼鎖(PUK 和PUK2密碼除外)可以使用更改密碼功能加以變更。

密碼(4至8位元數字)

PIN(個人識別碼，Personal Identification Number)密碼能保護你的智能卡免遭他人擅用。通常密碼會隨智能卡一起提供。如要求密碼設定爲開啓時，每次開機均會要求您輸入密碼。當要求密碼設定爲關閉時，手機不用輸入密碼即可直接連上網絡。

密碼2(4至8位數字)

有些智能卡附隨密碼2，您需要輸入此密碼才能使用如固定撥號等功能。這些功能僅在智能卡有支援的情況下才能使用。

PUK密碼(4至8位元數字)

要解開已被鎖定的密碼，必須輸入PUK(PIN開鎖密碼)密碼。PUK密碼可能會隨智能卡一起提供。如果沒有，請洽詢您的3客戶服務中心以取得該密碼。如果遺失該密碼，也可向3客戶服務中心索取。

PUK2密碼(4至8位數字)

有些智能卡會隨附PUK2密碼，輸入此密碼才能解開已被鎖定的密碼2。如果遺失該密碼，也可向3客戶服務中心索取。

安全密碼(4位數字)

安全密碼可防止他人擅用您的手機。預設安全密碼爲[0000]，要刪除所有手機記錄，以及將手機恢復爲出廠設定時，都需要輸入安全密碼。

撥打電話與接聽來電

在進行通話錄音前，請確定已預先知會對方。

一般功能

撥打電話與接聽視像通話

您可以使用3G視像手機撥打/接聽視像通話，對方也必須擁有3G視像手機，而且必須位於視像服務地區之內。

如果要撥打/接聽視像通話，請執行下列操作。

1. 以鍵盤輸入視像通話號碼，或從撥打電話/接聽電話列表中選擇電話號碼，再按視像通話鍵撥出電話。

附註

如果要更正錯誤，請快速按一下 C 鍵，刪除最後一個號碼，或長按 C 鍵來刪除全部的號碼。

2. 如果您不要使用揚聲器，請確定已經插入耳筒。

附註

視像通話可能需要一些時間來連接。請耐心等候。連接時間也會取決於對方接聽電話的速度。在連接視像通話時，您會看到自己的圖像，等到對方接聽之後，屏幕上會顯示他們的圖像。

3. 需要時請調整相機鏡頭位置。
4. 按一下結束鍵，結束通話或闔上手機。

撥打話音通話

1. 確定手機電源已經開啓。
2. 輸入電話號碼，包括完整的區碼。

■ 要刪除數字，請按住 鍵。

要刪除全部數字，請按住 鍵。

3. 按下 鍵撥出電話。
4. 按下 鍵，結束通話或關閉手機。

附註

在通話時如果要啓動揚聲器，您必須按住 鍵至少2秒鐘。

透過通訊錄撥打話音/視像通話

撥打通訊錄內已經儲存的號碼非常簡單。

按向下導覽鍵，存取通訊錄列表。

捲動到所選聯絡人並按 鍵。要撥打語音通話,請按 鍵。

要撥打視像通話,請按 [選項] 和 4 ghi [撥打視像電話]鍵。按 鍵可結束通話。

一般功能

撥打國際電話

1. 按住 [*+] 鍵以輸入國際撥接碼。「+」字元可用來取代國際撥接碼。
2. 輸入國家號碼、區碼及電話號碼。
3. 按下 [發送] 鍵。

調整音量

要在通話時調整耳機音量，請使用手機的側邊按鍵。在機蓋開啓的閒置狀態中，您可以使用側邊按鍵來調整按鍵音量。

接聽來電

接到來電時，手機會發出鈴聲，而且手機圖標會在屏幕上閃爍。如果手機可以識別來電者，則會顯示來電者的電話號碼(或儲存在通訊錄中的姓名)

1. 打開機蓋，按下 [發送] 鍵便可接聽來電。如果接聽模式選項設定爲按任意鍵時，按任何鍵即可接聽來電，但 [結束] 鍵除外。

注意

- 要拒接來電，請按下手機右側音量按鍵兩次，不用打開機蓋。如果機蓋已開啓，請按 [結束] 鍵或右軟鍵兩次。
- 如果接聽模式選項設定爲滑開時，您只要推開機蓋就能接聽來電。

2. 闔上機蓋或按下 鍵便可結束通話。

注意

使用通訊錄或其他目錄功能時也可接聽來電。

訊號強度

如果您在建築物內部，靠近窗戶的接收狀況可能會較好。透過訊號指示器可瞭解訊號強度。請查看手機顯示屏幕上的強度( )。

輸入文字

您可以使用鍵盤輸入文字字元。例如，在通訊錄中儲存姓名、輸入訊息、建立個人問候語或在日曆中安排日程都需要輸入文字。

本手機可以使用的文字輸入方法如下。

如何使用T9輸入法

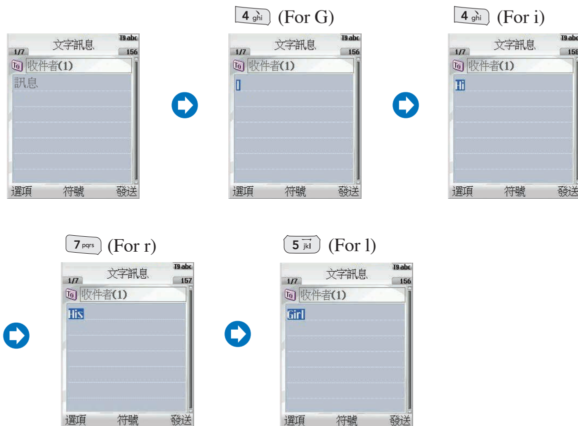
T9可讓您快速輸入文字。在T9模式下，您只需按對應的字母鍵一次。此模式以內建字典爲基準，您也可以在字典中新增常用語。

如何在T9模式下使用

1. 使用按鍵 至 輸入字元。一個字母只需按對應按鍵一次。
   例如，輸入[Girl]。

一般功能



按一次按鍵，字元就會變更一次。因此，在按下所有適當的按鍵之前，您無需特別注意屏幕上顯示的字元。要刪除多餘的字元，請按 [C] 。

要插入一些數字，請按 [#] 選擇數字模式，然後輸入數字。

按下 [*] 可以插入符號。

此外，手機還支援三種模式:T9預測功能(筆劃,注音),一般(Abc , abc), 數字(123), 如果您要變更模式，請按 [#] 鍵。

2. 完成字元輸入後，請檢查字元是否正確。

如果字元正確: 按 0 並輸入下一個字元。

如果字元不正確: 按 * + (**上一個**與**下一個字元**)進行搜尋。

或者: 如果沒有您所要的字元，您可以新增個人常用語。

在 **T9預測功能** 編輯模式中按 [選項]。選取**新增至自訂字典**功能表。

3. 要插入符號，請按 * + 鍵，再按適當數字鍵插入所需之符號然後再按確定鍵。

T9語言

您可以透過選取功能表來選取T9語言輸入法。在T9模式下，您也可以選取T9關閉功能表。(預設爲T9開啓)

- **筆劃(ST)** : 如何使用筆劃輸入法選取中文字元。當您逐一輸入個別筆劃字根後，中文字元便會顯示出來。使用 及 鍵來查看其他字元選項，並按 再按數字鍵以選取。同樣地，使用 、 、 ↑ 及 ↓ 鍵來尋找更多不同字元。

  例如) 要輸入「你們」，請順序按數字鍵 3 def 、 2 abc 及 3 def ，然後您將會看到第五個字元「你」。按 鍵，然後再按 5 jkl 鍵選取『你』首個字元。接著會出現其他各種字元。現在，按 鍵選取「們」

一般功能

按鍵	筆劃	按鍵	筆劃
1	一	6 mno	? (通配符號)
2 abc	丨	7 pqrs	
3 def	丿	8 tuv	
4 ghi	丶	9 wxyz	
5 jkl	㇖		選擇鍵

< 筆劃表 >

■ **拼音(PY):** 「拼音輸入法」可根據中文字元的國語拼音尋找字元。

拼音輸入法: 在輸入首個拼音符號後便可直接尋找字元。

例如) 要輸入「國家」，請順序按數鍵 4 ghi 、 8 tuv 及 8 tuv ，然後「guo」及「huo」等拼音將出現在外部編輯屏幕。通過 或 鍵選取「guo」後，許多具有相同拼音方式的字元將會出現供您選擇。接下來您可從其中選取字元「國」(按 然後再按 1)。在選取首個字元後，接著會出現其他各種字元。您可用相同方法選取「家」(按)。

按鍵	英文字母	按鍵	英文字母
1		6 mno	mno
2 abc	abc	7 pqrs	pqrs
3 def	def	8 tuv	tuv
4 ghi	ghi	9 wxyz	wxyz
5 jkl	jkl		選擇鍵

< 拼音字母表 >

■ **Bopomofo(注音):** 「Bopomofo」可根據40個特別音符號尋找字元(中文T9輸入法使用37個注音符號*)。請參考下表。

例如) 要輸入「百貨」，請順序按數字鍵 1 及 2 ，然後「ㄅㄞ」及「ㄉㄞ」將出現在外部編輯屏幕。因為許多字元均具有相同的注音方式。所以您應從其中選取「ㄅㄞ」(按 及)。在選取首個字元[百]後，接著會出現其他各種字元。您可用(及)選取「貨」(按)。

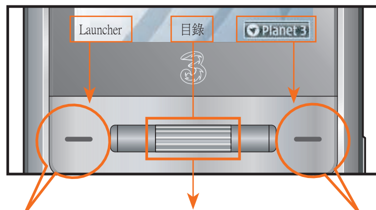
按鍵	注音	按鍵	注音
1	ㄚㄉㄅ	6	ㄧㄘㄔ
2	ㄞㄍㄐ	7	ㄜㄋㄇ
3	ㄓㄗㄦ	8	ㄡㄠㄏ
4	ㄛㄊㄆ	9	ㄕㄨㄙ
5	ㄟㄎㄑ	0	ㄩㄖㄑ
			ㄩㄥㄖㄥ

* 注: “ㄝ” 此注音字元需配合其他注音字元的輸入，才會於屏幕上顯示。

功能列表

本手機提供一組讓您可以使用及自訂手機的功能。這些功能配置在目錄與子目錄中，利用標示為左軟鍵 ▭ 與右軟鍵 ▭ 的兩個軟鍵來存取。

您可以利用每個目錄與子目錄查看及變更特定功能的設定。軟鍵的功能隨著應用程式與服務而有所不同；屏幕下方位於每個軟鍵正上方的一行標籤表示軟鍵目前的功能。



按左軟鍵進入預設的互聯網入口。

目錄鍵能從任何屏幕開啓主目錄。

按右軟鍵存取Planet3。

快速啓動程式

按左軟鍵 ▭ [Launcher],您便可在備用畫面中檢視網絡商提供的部份圖片資料。然後,使用上/下導覽鍵捲動內容。選定所需的內容後,按下 [確認] 鍵直接存取出版內容。

本手冊設定為方格類型。
以下圖示說明可用的功能表結構並指出:
- 各項功能選項的所屬號碼。
- 您可在本頁上找到功能說明。

1. 連接
(請參閱第50頁)
1.1 藍芽
1.2 USB 連接
1.3 伺服器同步

2. 模式
(請參閱第56頁)
2.1 正常
2.2 靜音
2.3 只有震動
2.4 室外
2.5 耳筒
2.6 自訂 1
2.7 自訂 2
2.8 自訂 3

功能列表

3. 設定

(請參閱第60頁)

3.1 屏幕
- 3.1.1 屏幕主題
- 3.1.2 目錄式樣
- 3.1.3 字體
- 3.1.4 背景燈
- 3.1.5 問候語

3.2 日期和時間
- 3.2.1 時間
- 3.2.2 日期
- 3.2.3 自動更新日期/時間
- 3.2.4 夏令時間

3.3 自動按鍵鎖

3.4 網絡
- 3.4.1 選擇網絡
- 3.4.2 位置模式
- 3.4.3 首選列表

3.5 飛航模式

3.6 接入點

3.7 安全
- 3.7.1 要求密碼
- 3.7.2 電話鎖
- 3.7.3 更改密碼

3.8 省電模式

3.9 語言

3.0 記憶狀態

3.* 手機資訊

3.# 重新設定
- 3.#.1 清除記憶
- 3.#.2 預設項目

4. 瀏覽器

(請參閱第72頁)

4.1 主頁

4.2 書簽

4.3 已儲存網頁

4.4 跳至網址
- 4.4.1 輸入網址
- 4.4.2 最近開啓的網頁

4.5 安全證書
- 4.5.1 證書
- 4.5.2 清除作業階段

4.6 設定
- 4.6.1 模式
- 4.6.2 字元編碼
- 4.6.3 滾動控動
- 4.6.4 顯示圖像
- 4.6.5 緩衝記憶
- 4.6.6 Cookies
- 4.6.7 清除緩衝記憶
- 4.6.8 清除Cookies

5. 訊息

(請參閱第80頁)

5.1 建立新訊息

- 5.1.1 文字訊息
- 5.1.2 多媒體訊息
- 5.1.3 電子郵件

5.2 收件匣

5.3 郵箱

5.4 草稿

5.5 寄件匣

5.6 已發送信息

5.7 範本

5.8 情感圖示

5.9 設定

- 5.9.1 文字訊息
- 5.9.2 多媒體訊息
- 5.9.3 電子郵件
- 5.9.4 視像留言中心
- 5.9.5 留言信箱
- 5.9.6 服務速連
- 5.9.7 資訊服務

6. 我的檔案

(請參閱第96頁)

6.1 我的圖像

6.2 我的影片

6.3 我的聲音

6.4 我的應用程式

6.5 Flash 內容

6.6 我的藍芽檔案

6.7 其他

6.8 播放列表

7. 多媒體

(請參閱第108頁)

7.1 視像攝錄器

7.2 相機

7.3 話音備忘錄

8. 通訊錄

(請參閱第114頁)

8.1 新增

8.2 搜尋

8.3 快速撥號

8.4 群組

8.5 服務撥號號碼

8.6 本機號碼

8.7 設定

- 8.7.1 顯示數據
- 8.7.2 顯示圖像/替身
- 8.7.3 全部複製
- 8.7.4 全部移動
- 8.7.5 清除通訊錄

9. 應用程式

(請參閱第118頁)

9.1 我的應用程式

9.2 下載程式

9.3 設定



功能列表

*. 記事簿

(請參閱第122頁)

*.1 日曆
*.2 待辦事項
*.3 備忘錄
*.4 個人備忘錄
*.5 日期搜尋器
*.6 日期計數器
*.7 設定
- *.7.1 日曆
- *.7.2 記憶體資訊
- *.7.3 清除所有記錄

0. 工具

(請參閱第132頁)

0.1 精選目錄
0.2 鬧鐘
0.3 計算機
0.4 世界時間
0.5 單位轉換器

#. 通話

(請參閱第140頁)

#.1 視像通話
#.2 通話記錄
- #.2.1 未接來電
- #.2.2 已接來電
- #.2.3 撥出通話
- #.2.4 所有通話

#.3 通話時間
#.4 通話費用
#.5 來電轉駁
- #.5.1 話音通話
- #.5.2 視像通話
- #.5.3 全部取消

#.6 通話限制
- #.6.1 話音通話
- #.6.2 視像通話
- #.6.3 全部取消

#.7 固定撥號
#.8 來電等候
- #.8.1 啓動
- #.8.2 關閉
- #.8.3 檢視狀態

#.9 設定
- #.9.1 拒接來電
- #.9.2 發送本機號碼
- #.9.3 自動重撥
- #.9.4 接聽模式
- #.9.5 分鐘提示
- #.9.6 藍芽接聽模式



連接 1

連接

藍芽　Bluetooth QD ID B012430

備註

啓用藍芽時，電池的備用和通話時間將會減少。

請在不使用藍芽時將其關閉以節省電力。

配對裝置

按「確認」鍵來選擇配對裝置。此功能讓您可以查看已配對過的裝置列表。

- **新增裝置**

  1. 選擇「新增」來搜尋位於可連接範圍內的裝置。
  2. 如要停止搜尋，請按右軟鍵〔取消〕。
  3. 所有搜尋到的裝置均會顯示在裝置列表內。

按「確認」鍵來選擇所需的裝置，並輸入密碼。

- **設定簡稱:** 按左軟鍵(選項)來爲已配對的裝置重新命名。
- **連線/中斷裝置連線**

  1. 選擇連線讓您可啓動藍芽連線。
  2. 若您想開閉選定裝置的連線，請選擇中斷。

備註

只有當連接手機的裝置是耳機時，此選項才會出現。

藍芽模式爲耳筒模式。免提模式。撥接網絡模式、物件Push模式及序列埠模式。

・請使用符合免提、聽筒設定驗證的聽筒。

- **刪除:** 選擇是來刪除選定裝置。
- **全部刪除:** 選擇是來刪除列表中的所有裝置。

設定

- **藍芽使用狀況:** 使用左右導覽鍵設定開啓或關閉藍芽功能。
- **顯示我的手機:**

  1. 選擇顯示全部來向其他藍芽裝置顯示您的手機。
  2. 選擇隱藏則只會向已配對的裝置顯示您的手機。
- **我的手機名稱:** 讓您可以更改手機的顯示名稱。

USB 連接

您可選擇數據服務或大量儲存模式。
完成後，請執行以下步驟。

連接

注意

移除USB連接線之前,您需要採取以下步驟。否則,不保證已傳輸數據的完整性。

1. 在電腦上按一下安全移除硬體中的 [拔出或移除硬體]
2. 選擇「USB Mass Storage Device」,然後按「停止」。

以下訊息將會出現:「現在可以放心地從系統中移除’USB Mass Storage Device’裝置。」

3. 然後拔出USB連接線。

備註

儲存電腦檔案到大量儲存裝置時,檔名不得超過 62 個字元,若加上手機上顯示的目錄路徑,則不得超過 255 個字元。

伺服器同步

伺服器同步功能可將手機內的資料，與伺服器上的資料，透過無線網絡進行同步，例如通訊錄位址資訊、日程項目等。

連接

從連接目錄內選擇伺服器同步，然後按▭鍵。

選擇連接項目，然後按下▭鍵。

連接到具有選定伺服器模式的伺服器，進行同步時會顯示動畫。

記錄

在連接目錄內選擇伺服器同步項目，然後按鍵。選擇記錄項目，然後按鍵來查看最近執行的同步操作記錄。

伺服器同步中心

本目錄讓您可設定伺服器同步模式。

* 伺服器同步視乎網絡與服務而定。

■ 增加新模式

1. 在伺服器同步中心，按左軟鍵[選項]鍵，選擇新增來增加新模式。
2. 輸入並選擇模式名稱、主機地址、用戶名稱、密碼、通訊錄、聯絡人名稱、日曆、日曆名稱、待辦事項、待辦事項名稱、同步類型以及接入點。
3. 按[完成]儲存新模式。

■ 編輯模式

1. 選擇要編輯的模式。
2. 按左軟鍵[選項]，選擇編輯，然後編輯選定模式。

■ 刪除模式

1. 按左軟鍵[選項]，然後選擇刪除。
2. 選擇是來刪除選定模式。

■ **選擇伺服器:** 選擇要進行同步的伺服器模式，然後按鍵。

模式 2



模式

此操作模式功能表讓您可以把通話鈴聲，訊息鈴聲，及視像通話鈴聲進行個人化設定。

製造商已預先設定正常及室外模式，但您也可進行個人化設定。

靜音及只有震動模式已預先設定，且不能由用戶進行個人化設定。

用戶自訂功能表1、2及3完全提供用戶所需之設定。

1. 正常

2. 靜音

3. 只有震動

4. 室外

5. 耳筒

6. 自訂 1

7. 自訂 2

8. 自訂 3

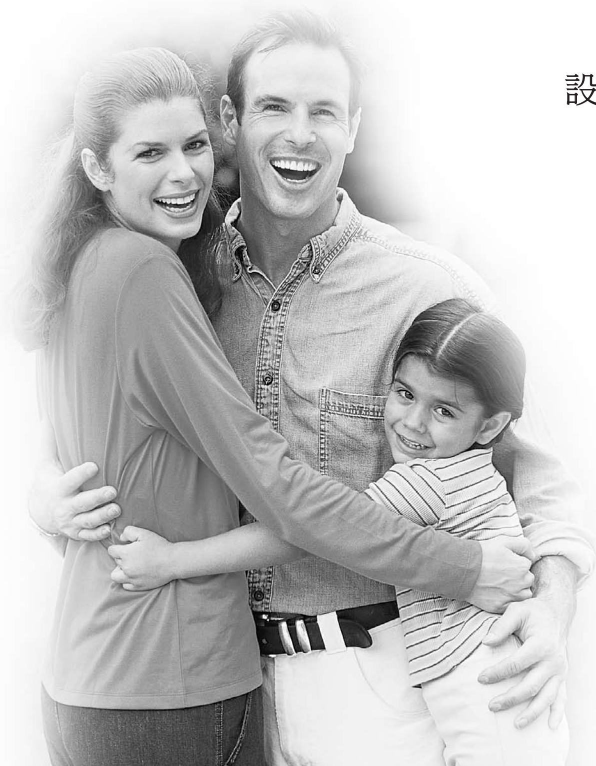
操作模式可以在下列功能表中進行個人化設定:

- **提示方式:** 您可進行個人化設定來電時執行的訊號類型，在鈴聲、震動、靜音、鈴聲與震動、震動後響鈴，最大響鈴及震動之間選擇。

- **話音鈴聲:** 在收到語音通話時，您可從個人檔案或預設檔案選擇鈴聲檔案。
- **視像鈴聲:** 在收到視像通話時，您可從個人檔案或預設檔案選擇鈴聲檔案。
- **音量:** 您可設定鈴聲音量，有7種等級可選擇。
- **訊息提示:** 您可設定視像手機，通知您收到訊息的頻密度，直到讀取訊息爲止。
- **訊息提示音:** 您可從個人檔案或預設檔案中選擇，設定在收到訊息時的提示音。
- **鍵盤音調:** 您可設定鍵盤音調或無聲。
- **鍵盤音量:** 您可設定鍵盤的音量，有7種等級可選擇。
- **滑蓋音效:** 您可設定當滑蓋開啓的音效。
- **確認提示音:** 您可設定提示音開啓或關閉。
- **開機聲音:** 您可設定開啓或關閉開機聲音。
- **開機檔案:** 您可設定視像手機開啓時所播放的聲音檔案。
- **關機聲音:** 您可設定開啓或關閉關機聲音。
- **關機檔案:** 您可設定視像手機關閉時所播放的聲音檔案。



設定 3



設定

屏幕

此功能表讓您可以把桌面的顯示選項及功能表的所有圖形介面進行個人化設定。

屏幕主題

桌面

- **屏幕牆紙:** 您可選擇圖像作爲背景。
- **顯示項目:** 您可選擇顯示於桌面的項目:隱藏、日曆及時鐘、日曆、時鐘、日曆及按鍵顯示、兩地時鐘及按鍵顯示。

撥出通話

您可選擇撥號時顯示的圖像。

開機

您可選擇視像電話開啓時所顯示的圖像。

關機

您可選擇視像電話關閉時所顯示的圖像。

目錄式樣

您的手機可提供方格及清單功能表主題。

字體

- **撥號字型大小:** 讓您設定字元大小，在大與小之間選擇。
- **撥號字型顏色:** 讓您從16種字元色彩中選取。

背景燈

讓您設定背景燈時間，選取以下選項

- 主屏幕持續時間
- 主屏幕光亮度
- 按鍵時間長度

項目	預設
主屏幕持續時間	關閉 5秒 10秒 15秒 30秒 1分鐘 2分鐘 3分鐘
按鍵時間長度	關閉 5秒 10秒 15秒 20秒



設定

問候語

您可編寫當視像電話開啓將要顯示的文字資訊。

日期和時間

您可使用時間設定目錄變更時間與日期的顯示格式，以及設定確實的時間與日期。

時間

1. 從設定列表中選擇時間項目，然後按 鍵。
2. 使用數字鍵輸入目前時間。
3. 使用向左與向右導覽鍵選取時間格式。
4. 按 鍵儲存時間。

日期

1. 從設定列表中選擇中日期項目，然後按 鍵。
2. 使用數字鍵輸入日期。
3. 使用向左與向右導覽鍵選取日期格式。
4. 按 鍵儲存日期。

附註

請確認您設定了正確的日期與時間，以確保3G服務能正確運作。

自動更新日期/時間

自動更新設定爲開啓時，時間與日期將根據目前的時區來自動更新。如果選擇首先確認，則會在自動更新時間與日期前先進行確認。

夏令時間

本功能可啓用夏令時間。把夏令時間設爲開啓，就會立即套用夏令時間(例如，如可目前時間是04:53，夏令時間就是05:53)

自動按鍵鎖

您可在啓用自動按鍵鎖之前,設定所需延遲時間。

將「按鍵鎖延遲時間」設定爲「開啓」之後,請選擇所需延遲時間。然後按右軟鍵 [完成]。



設定

網絡

選擇網絡

- **自動:** 本功能可自動搜尋網絡，並向網絡登記手機。
- **手動:** 本功能讓您可搜尋網絡列表，並可指定向哪一個網絡登記。

位置模式

可在自動、僅3G、3G/GSM及GSM1900網絡中選擇。

首選列表

您可以選擇首選列表來顯示在目前智能卡內儲存的資料，並能編輯目前的首選列表。

飛航模式

當您在機場(或禁止使用無線網絡的地方)時，此功能會讓您只能使用無需用到無線網絡的手機功能。如果將飛航模式設爲開啓，畫面上將會顯示「飛航模式」，而不是網絡訊號圖示。

- **開啓:** 無法撥打或接收任何電話(包括緊急撥號)，也無法使用其他需要用到網絡的功能。

- **關閉:** 停用飛航模式。

接入點

此目錄會顯示接入點列表。選擇 鍵[編輯]。接入點具有下列項目。

- **連線標題:** 模式名稱
- **傳輸方式:** UMTS/CSD/GPRS
- **認證:** 無驗證/PAP/CHAP
- **用戶名稱:** 使用者的姓名
- **密碼:** 密碼
- **APN:** 服務商的接入點資料。如果要修改這些設定，請聯絡3客戶服務中心。

安全

您可以設定密碼。如果啓動密碼，手機開機時會出現視窗要求您輸入密碼，以防止他人擅用您的手機。

設定

要求密碼

您可以啓動密碼(個人識別碼)。

1. 從安全目錄內選擇要求密碼，然後按▤鍵。
2. 把這個項目設定為開啓或關閉。如果開啓，無論何時手機開機時都需要密碼。
3. 請輸入目前的密碼，然後按▤鍵。
4. 如果在密碼輸入視窗內輸入不正確的密碼3次，密碼就會失效。在此情況下，必須輸入PUK碼來重設密碼。
5. 嘗試輸入PUK碼的最高次數是10次。輸入不正確的PUK碼達10次，手機將被限制使用。在此情況下，請向3客戶服務中心解除您手機的鎖定。

按下密碼輸入視窗內的返回，就能回到前一個步驟。

電話鎖

使用安全密碼可避免他人擅用您的手機。

如果將電話鎖設定為「開機時」，開機時手機均會要求輸入安全密碼。

您可以從開機時、如已更換智能卡、立即以及無中選擇。

更改密碼

您可以更改密碼、密碼2、安全密碼。

附註

如果您更改了密碼，然後又忘記了密碼，您必須聯絡購買的商店來解除鎖定或解決這個問題。

- **密碼/密碼2:** 本目錄讓您可變更密碼或密碼2。

1. 從安全目錄內選擇更改密碼，然後按▭鍵。
2. 選擇密碼或密碼2，然後按▭鍵。
3. 輸入目前的密碼或密碼2，然後輸入新的密碼或密碼2。如果輸入不正確的密碼3次，密碼就會失效。在此情況下，必須輸入PUK碼或PUK2碼來重設密碼。
4. 輸入不正確的PUK碼達10次，手機將被限制使用。在此情況下，請向3客戶服務中心解除您手機的鎖定。

- **安全密碼:** 本目錄讓您可變更手機的密碼。不像密碼與密碼2，嘗試輸入安全密碼的次數並沒有限制。

省電模式

如果設定爲「開啓」，您便可以在不使用手機時節省電量。

設定

語言

本功能讓您設定手機所使用的語言。

記憶狀態

本目錄用於查看手機與智能卡的記憶體使用狀態。您可以取得有關通訊錄、日曆、待辦事項、備忘錄、個人備忘錄、文字訊息以及多媒體訊息所使用的記憶體容量資訊。

共用記憶體

本功能顯示手機的記憶體狀態。

預留記憶體

本功能顯示剩餘可用的記憶體。

大量儲存

此功能可顯示大量儲存裝置的狀態。

智能卡記憶體

本功能顯示智能卡的記憶體狀態。

格式化大量儲存

您可格式化手機的大量儲存裝置。

手機資訊

使用本目錄來查看軟件版本資訊。

重新設定

本功能讓您恢復爲出廠設定。進行重設不會移除任何使用者內容。

4 瀏覽器



瀏覽器

3為您提供通訊、資訊及娛樂服務的完整世界。您可以查詢主要城市的街道、取得最新消息、瞭解最新的運動聯賽戰況、以及更多更多。

本章節將帶領您遨遊於這個世界。在3G覆蓋的地區內均可以使用瀏覽器。

主頁

在瀏覽器目錄內選擇主頁，然後按▭鍵。

如要重新載入目前網頁，請按右軟鍵[重新下載]。

可以使用的選項如下。按左軟鍵[選項]。

- 上一頁: 移到前一個網頁。
- 下一頁: 移到下一個網頁。
- 重新下載: 再次載入目前網頁。
- 主頁: 進入首頁。
- 跳至網址: 在編輯後連結特定的網站。
- 書簽: 您可以新增目前網頁為書簽，或查看書簽所儲存的列表。
- 設定: 您可以設定與瀏覽器相關的事項，例如清除緩衝記憶、設定字元編碼、清除Cookies等等。

下列範例說明瀏覽器目錄內「下一頁」的功能。

1. 瀏覽 A 頁 → B 頁 → C 頁 → D 頁

2. 在 D 頁時，選擇「上一頁」就會跳到 C 頁。

3. 在 C 頁時，選擇「上一頁」就會移到 B 頁。

   如果選擇「下一頁」就會再次移到 D 頁。

書簽

本功能讓您可儲存及編輯經常存取的網站。

連接

讓您存取選定網站。

以訊息發送

選定書簽的URL透過文字訊息、多媒體訊息或電子郵件發送。

新增

在書簽列表中增加新網站。

編輯

編輯與儲存選定書簽的標題與位址。

瀏覽器

標記/取消標記

讓您標記或取消標記選定網站。

刪除

刪除選定書簽。

已儲存網頁

把屏幕上顯示的網頁儲存爲離線檔案。最多可以儲存21個網頁。

跳至網址

編輯後連接至指定的網址。

安全證書

- **證書:** 顯示可用證書列表。
- **清除作業階段:** 容許您關閉安全連線。

設定

模式

按下 [key] 鍵選擇適當的連接模式。這會啓動所選模式並開啓瀏覽器。

字元編碼

把瀏覽器預設字元設定設置爲以下一種:自動、英文(ASCII)、英文(ISO)、英文(LATIN)、Unicode (UCS2 BE)、Unicode (UCS2 LE)、Unicode (UCS2 AUTO)、Unicode (UTF-16 BE) 、Unicode (UTF-16 LE)、Unicode (UTF-16 AUTO)、Unicode (UTF-8)、中文(大五碼)。

滾動控動

選擇捲動線路數目讓您可以設定快速捲動。可選擇1行，2行及3行。

顯示圖像

瀏覽時讓您可以開啓或關閉圖像顯示。

緩衝記憶

啓用快取模式讓您可以儲存已存取的網頁到您的手機中。一旦網頁經已在快取模式儲存，這會大大提高隨後在同一網頁瀏覽的網頁載入速度。

瀏覽器

Cookies

啓用Cookie讓您可以儲存從伺服器傳送的Cookies。停用此功能會防止Cookies儲存到您的手機中。

清除緩衝記憶

刪除所有之前儲存在快取模式的網頁網址。

清除Cookies

刪除所有之前儲存的Cookies。

即時串流播放

此應用程式可播放即時串流。要享受即時串流,您必須首先存取娛樂服務並找到即時串流功能表。選擇主題後,所選即時串流會自動開始。

VCR控制

如爲即時串流播放檔，流動終端裝置會顯示含有即時控制列的VCR控制面板。

1. : 按下可進行播放或暫停播放。

2. / : 此鍵會在即時串流中啓動快轉/倒轉。

選項

按左軟鍵[選項]顯示下列提示功能表項目。

1. 內容資訊: 顯示目前串流伺服器所提供之內容相關資訊

2. 影片大小: 標準/全景

3. 靜音/關靜音: 暫時靜音或關靜音

一般串流播放

一般串流播放與即時串流播放很相似。要享受串流播放樂趣，您必需啓動瀏覽器，進入娛樂服務，並選擇一般串流播放功能表，例如新聞、股市、音樂、天氣等。

VCR控制

如非即時串流播放，流動終端裝置會顯示含有播放時間的VCR控制面板。

1. : 按上可進行播放或暫停播放。

2. / : 使用此鍵可快速快速向前/倒轉。

下列範例顯示串流播放檔功能表的「快速向前/倒轉」功能

- 在串流播放期間按下快速向前/倒轉鍵，流動終端裝置會暫停播放影片。
- 多按快速向前/倒轉鍵幾下，流動終端裝置則立刻顯示新的播放點與進度列。(用戶可利用快速向前/倒轉鍵選擇新的播放點)

瀏覽器

- 如不再按下按鍵，則流動終端裝置會在新時間點播放串流檔。
- 靜音/關靜音鍵: 暫時靜音或關靜音。

選項 與即時播放相同



訊息 5

訊息

建立新訊息

文字訊息

按下訊息捷徑來顯示訊息目錄，選擇建立新訊息，然後選擇文字訊息。

在單一文字訊息中，輸入與編輯的內容可多達160個字元。您可以連續輸入與編輯多達7個訊息。

1. 按下左軟鍵[選項]內的[新增連絡人]，從已發送的訊息列表或通訊錄中指定收件者。
2. 輸入內容時，將會出現新視窗讓您輸入內容。使用左軟鍵[選項]/[插入]，您可以附加圖像、影片、聲音、範本，並可透過通訊錄輸入電話號碼。使用 鍵，您可以輸入不同的符號。 如插入圖像或聲音等附件，該文字短訊將會自動轉爲多媒體訊息。
3. 發送訊息後，會自動儲存到寄件匣內。如果未能發送訊息，訊息將保留在寄件匣中，且狀態會註明爲失敗。

多媒體訊息

建立多媒體訊息

從首目錄中選擇訊息，或按下訊息捷徑鍵，就能顯示訊息目錄。在目錄內，選擇建立新訊息，然後選擇多媒體訊息便可建立多媒體訊息。您可以發送附有圖片的多媒體訊息，而圖片可從您的圖片檔案或多媒體目錄直接插入。

多媒體訊息

1. 您可以建立多媒體訊息。
2. 在建立新訊息目錄內選擇多媒體訊息，然後按 ▤ 鍵。
3. 您可以使用向下導覽鍵編輯多媒體訊息欄。
4. 把反白遊標移到收件者欄，然後輸入訊息的收件者。您可以使用電話號碼或電郵地址來指定收件者。您可以按左軟鍵[選項]來搜尋通訊錄。指定收件者後，將會出現另一欄位，您可在其中加入更多收件者。
5. 把反白遊標移到主旨欄，然後建立主旨。按左軟鍵[選項]或使用 ▤ 鍵，您可選擇和輸入範本或情感圖示。
6. 透過將光棒移動到文字欄位，您可以新增、刪除或編輯每張幻燈片。
7. 建立訊息時，您可以使用左軟鍵[選項]把訊息儲存在草稿中。
8. 您在建立訊息時，可以使用左軟鍵[選項]來預覽訊息。
9. 完成建立訊息後，請按下 ▤ 鍵。
10. 您可以使用左軟鍵[選項]來使用下列功能。
   - **插入:** 您可以插入幻燈片、圖像、影片、聲音或儲存在通訊錄內的姓名或電話號碼。
   - **發送:** 在您指定的時間發送已建立的多媒體訊息。
   - **儲存到草稿:** 將已建立的多媒體訊息儲存至草稿。

訊息

- **預覽:** 在發送前先預覽已建立的多媒體訊息。
- **檢視物件:** 檢視附加檔案列表。
- **設定幻燈片:** 可改變幻燈片時間、文字顏色及背景色彩。
- **移除:** 移除選定幻燈片內的附件或幻燈片。
- **移到幻燈片:** 直接移到選定的幻燈片。
- **字典:** 選擇字典模式。
- **新增至自訂字典:** 在字典內新增字串。

查看預覽及草稿內的多媒體訊息

1. 您可以預覽您建立的多媒體訊息。
2. 如果訊息太長，無法在屏幕中顯示，您可以使用向上及向下導覽鍵，滾動訊息的內容。
3. 按下 ▭ 鍵暫停播放訊息，然後按下 ▭ 鍵就能恢復播放訊息。
4. 如果多媒體訊息有附加聲音或影片檔，按下右軟鍵[關靜音]就能關閉靜音。

查看收件匣與寄件匣內的多媒體訊息

1. 選擇一個多媒體訊息來查看其內容。
2. 如果訊息太長，無法在屏幕中顯示，您可以使用向上及向下方向鍵，滾動訊息的內容。

3. 按下 鍵暫停播放訊息，然後按下 鍵就能恢復播放訊息。

4. 如果多媒體訊息有附加聲音或影片檔，按下右軟鍵[靜音]就能啓動靜音功能。按右軟鍵[關靜音]可關閉靜音。如多媒體訊息內容含網址，您可嘗試連結該網站。如要停止連線，請按 鍵、上下導覽鍵。另一方面當您嘗試按上下導覽鍵，播放中的投影片便會自動暫停，而且，如果幻燈片內含有URL，則右軟鍵功能表選項會變為「網址」。按下此鍵可以連結網站或檢視串流檔案。

5. 使用向左/向右導覽鍵移到所要的訊息。

6. 按此 鍵回覆訊息。

7. 您可以使用左軟鍵[選項]來使用下列功能。

- **暫停/播放:** 暫停/播放選定訊息。
- **回覆:** 回覆選定訊息。
- **轉寄:** 轉寄選定訊息
- **儲存:** 將寄件者地址儲存到通訊錄。
- **儲存物件:** 可儲存文字、聲音、圖片等檔案。
- **建立新訊息:** 您可以建立新訊息。
- **撥打視像電話:** 用於撥打視像通話。
- **使用:** 開啓訊息文字中的電話號碼、電郵地址或網站地址。
- **刪除:** 刪除選定訊息。

訊息

- **移到幻燈片:** 移至所需的幻燈片。

電子郵件

要發送電郵，首先得設定電郵帳戶。

訊息編輯

1. 從建立新訊息目錄中選擇電子郵件。
2. 您可以在「收件人」、「抄本」欄位輸入最多20個地址，並可在「密送抄本」欄位輸入最多10個地址。

要決

如果要輸入@，請選擇右軟鍵[符號]，然後按數字鍵來輸入，或按下視像通話鍵。

3. 把要發送的郵件主旨輸入主旨欄內。
4. 把要發送的郵件內容輸入訊息欄內。
5. 在附加欄內，可指定附加多達4個檔案。
6. 完成建立訊息後，請按 鍵。
   您可以透過背景發送功能，將訊息發送至寄件匣。

收件匣

1. 你可以查看儲存的訊息。選擇訊息，然後按 ▤ 鍵來查看訊息。
2. 您可以使用左右導覽鍵來查看前一個或下一個訊息。
3. 如果要查看多媒體訊息，請選擇訊息查看屏幕內的接收。訊息將會開始下載，完成後即會自動顯示。
4. 您可以使用左軟鍵[選項]來使用下列功能。
   - **回覆:** 回覆選定訊息。
   - **轉寄:** 轉寄選定訊息。
   - **檢視:** 查看選定訊息。
   - **建立新訊息:** 編寫新訊息。
   - **撥打視像電話:** 用於撥打視像通話。
   - **儲存到通訊錄:** 將寄件者地址儲存到通訊錄。
   - **標記/取消標記:** 標記或取消標記選定訊息。
   - **篩選:** 篩選訊息。
   - **刪除:** 刪除選定訊息。
   - **複製:** 複製選定訊息。
   - **移動:** 移動選定訊息。



訊息

- **訊息資訊:** 顯示選定訊息的相關資訊。
- **取消:** 退出選項功能表。

郵箱

1. 選擇郵箱。
2. 選擇所要的郵件伺服器，以便從伺服器列表中取回訊息。
3. 如果要取回郵件標題屏幕內的新訊息，請選擇接收，就能取回新的郵件標題列表。
4. 從取回的郵件標題中選擇您要的訊息，便可從伺服器取回郵件內容。
5. 如果伺服器是IMAP4伺服器，您可以指定在閱讀內容之後，是否取回附加檔。

您可以使用左軟鍵[選項]，來使用下列功能。

- **回覆:** 您可以回覆選定訊息。
- **轉寄:** 您可以轉寄選定訊息。
- **儲存到通訊錄:** 您可以將寄件者地址儲存至通訊錄。
- **建立新訊息:** 您可以透過文字訊息、多媒體訊息及電子郵件編寫新訊息。
- **使用**
  - 號碼: 展開訊息文字中的電話號碼。

- 電郵地址: 查看訊息文字內多達10個以上的電郵地址。您可以發送訊息或透過選定號碼將其儲存爲聯絡人。
- 網址: 查看訊息文字內多達10個以上的URL。您可以連接URL或將其儲存爲書簽。

- **檢視附件:** 顯示附加檔案列表。
- **檢視收件者地址:** 顯示收件者/副本/密件副本欄位的資訊。
- **刪除:** 您可以刪除選定訊息。

草稿

1. 您可以編輯已儲存的訊息。選擇一個訊息，然後按 ▭ 鍵編輯此訊息。
2. 您可以使用左軟鍵[選項]來使用下列功能。

- **編輯:** 編輯選定訊息。
- **發送:** 傳送訊息。
- **建立新訊息:** 建立新的訊息。
- **撥打視像電話:** 用於撥打視像通話。
- **標記/取消標記:** 標記或取消標記選定訊息。
- **篩選:** 篩選訊息。

訊息

- **刪除:** 刪除選定訊息。
- **訊息資訊:** 顯示選定訊息的相關資訊。
- **取消:** 退出選項功能表。

寄件匣 - 等候發送的訊息

寄件匣可暫時儲存等候發送的訊息。當您按下「發送」，訊息便會移至寄件匣，並從該處發送。如訊息無法從寄件匣發送，會再次嘗試發送。經過五次嘗試，訊息會停止發送。已失敗五次的訊息，您必須從功能表的[選項]按下[重送]。

失敗: 已達發送嘗試次數上限的訊息將無法寄出。如您想要再次發送該訊息，開啓訊息並檢查[發送]選項是否正確。

已發送信息

1. 您可以編輯已儲存的訊息。選擇一個訊息，然後按 ▤ 鍵編輯此訊息。

2. 您可以使用左右導覽鍵來查看前一個或下一個訊息。

3. 您可以使用左軟鍵[選項]，來使用下列功能。

- **回覆:** 建立回覆到選定訊息。
- **轉寄:** 轉寄選定訊息。
- **檢視:** 查看選定訊息。
- **編輯:** 編輯選定訊息。

- **建立新訊息:** 編寫新訊息。
- **撥打視像電話:** 用於撥打視像通話。
- **儲存到通訊錄:** 將寄件者地址儲存至通訊錄。
- **標記/取消標記:** 標記或取消標記選定訊息。
- **篩選:** 查看已篩選訊息。
- **刪除:** 刪除篩選訊息
- **複製:** 複製選定訊息。
- **移動:** 移動選定訊息。
- **訊息資訊:** 顯示選定訊息的相關資訊。
- **取消:** 退出選項功能表。

範本

您可以新增、檢視、編輯及刪除經常使用的範本。

情感圖示

您可以新增、檢視、編輯及刪除經常使用的情感圖示。

您可以事先在輸入視窗內儲存經常用到的情感圖示。

訊息

設定

文字訊息

- **文字訊息中心:** 文字訊息網關的資訊已預先載入3G手機內，您不應變更這個號碼。如果您意外刪除或變更這個號碼，請聯絡3客戶服務中心尋求協助。
- **傳遞報告:** 讓您開啓或關閉報告功能。啓用此功能時，網絡商會通知您訊息是否已經傳送。
- **有效期:** 讓您設定當文字訊息嘗試傳送給收件人時，該訊息儲存在文字訊息中心的時間。

多媒體訊息

從設定目錄中選擇多媒體訊息，便可設定與多媒體訊息相關的選項。

傳遞報告

這個目錄讓您決定是否要向收件者要求傳遞確認郵件，以及是否向寄件者發送傳遞確認郵件。

- **要求報告:** 決定是否要求多媒體訊息的傳遞確認郵件。
- **允許報告:** 決定是否要爲傳遞確認郵件要求而發送傳遞確認郵件。

閱讀回覆

此功能表讓您可以決定是否對收件者要求閱讀確認郵件，與是否允許傳送閱讀確認郵件給寄件者。

- **要求回覆:** 決定是否要求多媒體訊息的閱讀確認郵件。

- **允許回覆:** 決定是否針對閱讀確認郵件。要求允許傳送閱讀確認郵件。

優先

您可選擇資訊優先次序(低、中及高)。

有效期

本目錄讓您設定在發送多媒體訊息時，訊息的有效期。訊息只會在設定時間內儲存在多媒體伺服器之中。

幻燈片時間

本目錄讓您在建立訊息時，設定每一頁的播放時間。

多媒體訊息中心

多媒體網關的詳細資訊已預先載入手機內，您不應變更這個號碼。如果您意外刪除或變更這些資訊，請聯絡3客戶服務中心尋求協助。

您可以新增或編輯預設模式以外的多媒體訊息模式。

訊息

電子郵件

本目錄讓您可編輯、刪除及新增電郵帳戶。

如果要建立電郵帳戶，請執行下列操作。

1. 先在屏幕閒置時按 鍵，然後選擇「訊息 → 設定 → 電子郵件 → 電郵帳戶」.
2. 輸入詳細的主旨、用戶名稱(加上國家號碼的電話號碼)、密碼、電郵地址、回覆電郵地址、寄件伺服器、收件伺服器、最大接收大小[300KB]、郵箱類型、儲存於伺服器、儲存已發送的郵件至、接入點(資訊是由您的電郵/互聯網服務供應商提供)等資料。

當您設定了其他帳戶的詳細資料後，便可從信箱收集這些帳戶的郵件。

如果要取回電郵，請執行下列操作:

1. 在郵箱內選擇要取回電郵的郵件伺服器。
2. 使用導覽鍵選擇電子郵件。
3. 按右軟鍵[接收]。
4. 按下 鍵。

視像留言中心

如果網絡服務供應商支援此功能，您就可以使用此功能表收取視像郵件。請向您的網絡服務供應商查詢服務詳細內容，以正確設定手機。

留言信箱

如果您的網絡商支援此功能，則您可以接聽留言。請向您的網絡商洽詢服務的詳細資料，並據此設定手機。

服務速連

您可以向WAP服務供應商訂閱 Express Link通知。Express Link爲一種通知訊息，例如新聞標題，其中可能內含文字訊息或WAP服務位址。有關您可以使用的服務與訂閱資訊，請洽詢WAP服務供應商。

資訊服務

資訊服務訊息網絡發送給GSM手機用戶的文字訊息。網絡提供如天氣報導、交通新聞、稅務、醫療和股市行情等一般資訊。每項資訊都附有一個編號，這可向服務供應商索取。收到資訊服務訊息時，將會顯示彈出訊息表示收到新訊息或直接顯示資訊服務訊息。

我的檔案 6



我的檔案

我的圖像

本應用程式讓您可檢視靜止的圖像。手機內儲存的圖像檔是以縮圖來顯示。選擇所要的圖像來檢視放大圖像。

按左軟鍵[選項]可顯示下列提示目錄項目(在1.圖像列表)。

- **檢視:** 檢視圖像。
- **建立新資料夾:** 建立新資料夾。
- **以訊息發送:** 把選定圖像透過多媒體訊息、電子郵件或藍芽發送。
- **檔案**
  - 移動: 將檔案移到其他資料夾。
  - 複製: 將檔案複製到其他資料夾。
  - 重新命名: 將圖像重新命名。
  - 編輯: 編輯所選圖像。
  - 資訊: 顯示選定圖像檔的相關資訊。
- **刪除:** 刪除選定圖像。
- **標記/取消標記:** 標記或取消標記選定檔案。

- **主屏幕主題:** 您可以設定主屏幕佈景圖像(桌面、撥出通話、開啓、關閉)。
- **幻燈片播放:** 開始播放幻燈片。
- **排序方式:** 將圖像排序。
- **列表/格子檢視:** 設定檢視方式。
- **透過藍芽列印:** 將相片透過藍芽傳輸至打印機列印。
- **取消:** 退出選項功能表。

按左軟鍵[選項]可顯示下列提示目錄項目(在2.檢視圖片)。

- **發送:** 把選定圖像透過多媒體訊息、電子郵件或藍芽發送。
- **檔案**
  - 重新命名: 將圖像重新命名。
  - 編輯: 編輯所選圖像。
  - 檔案資訊: 顯示關於選定檔案的資訊。
- **刪除:** 刪除選定圖像。
- **全螢幕:** 您可以LCD全畫面大小查看選定圖像。

我的檔案

- **縮放:** 放大或縮小圖像。
- **原圖大小:** 按圖片之原大尺寸檢視。
- **跳至列表:** 返回圖片列表。
- **主屏幕主題:** 您可以設定主屏幕佈景圖像(桌面、撥出通話、開機及關機)。
- **幻燈片播放:** 開始播放幻燈片。
- **透過藍芽列印:** 將相片透過藍芽傳輸至打印機列印。

我的影片

本應用程式能播放預錄的影片(.3gp或MPEG4檔)。選擇需要的影片。

影片播放器提供下列選項。

共有兩種選擇:

1) 靜音/關靜音狀態及

2) 暫停狀態

按左軟鍵[選項]可顯示下列提示目錄項目(在1.關靜音/靜音狀態之下)。

- **暫停:** 暫停所選視像。
- **以訊息發送:** 把選定影片透過多媒體訊息、電子郵件或藍芽發送。
- **跳至列表:** 移至應用程式列表。
- **刪除:** 刪除所選影片。
- **聲音主題:** 您可以將影片檔設為聲音主題。
- **風景檢視:** 啓用選定影片以全螢幕顯示。在[播放]模式下，您可以按下 [#] 鍵變更影片大小。
- **靜音/關靜音:** 暫時將聲音靜音或取消靜音。
- **設定重複:** 重複播放影片檔。
- **檔案資訊:** 顯示選定影片檔的相關資訊。

按左軟鍵[選項]可顯示下列提示目錄項目(在2.暫停狀態之下)。

- **播放:** 播放選定視像。
- **以訊息發送:** 把選定影片透過多媒體訊息、電子郵件或藍芽發送。
- **跳至列表:** 移至應用程式列表。

我的檔案

- **刪除:** 刪除所選影片。
- **聲音主題:** 你可以將影片檔設爲聲音主題。
- **風景檢視:** 啓用選定影片以全螢幕顯示。在[播放]模式下，您可以按下 [#] 鍵變更影片大小。
- **靜音/關靜音:** 暫時使聲音變爲靜音/關靜音。
- **擷取:** 從影片檔中擷取圖像。
- **設定重複:** 重複播放影片檔。
- **檔案資訊:** 顯示選定影片檔的相關資訊。

在影片列表中按左軟鍵[選項]可顯示下提示目錄項目。

- **播放:** 播放影片。
- **建立新資料夾:** 建立新資料夾。
- **以訊息發送:** 如果爲非版權保護內容，您可以將選定影片檔附加到訊息內，然後發送出去。

- **檔案**
  - **移動:** 將檔案移到其他資料夾。
  - 複製: 將檔案複製到其他資料夾。
  - 重新命名: 將檔案重新命名。
  - 資訊: 顯示選定檔案的相關資訊。
- **刪除:** 刪除選定影片檔。
- **標記/取消標記:** 標記或取消標記選定檔案。
- **聲音主題:** 您可以將影片檔設爲聲音主題。
- **排序方式:** 將影片檔排序。
- **列表/格子檢視:** 設定檢視方式。
- **記憶狀態:** 顯示目前手機記憶體的使用狀況。
- **取消:** 退出選項功能表。



我的檔案

我的聲音

本應用程式能播放MP3、MIDI 及 AAC檔案，因此您能聆聽這些檔案。請在顯示聲音檔的列表模式內，選擇您要的聲音檔。

聲音播放器內的[我的聲音]提供下列選項。

按左軟鍵[選項]可顯示下列提示目錄項目(在1.聲音播放器狀態)。

- **暫停:** 暫停播放聲音檔。
- **以訊息發送:** 把選定聲音檔透過多媒體訊息、電子郵件或藍芽發送。
- **跳至列表:** 移至應用程式列表。
- **刪除:** 刪除所選聲音。
- **聲音主題:** 您可以設定聲音主題(話音鈴聲、視像鈴聲、訊息提示音、開機、關機)
- **靜音/關靜音:** 暫時使聲音變為靜音/關靜音。
- **設定重復:** 重復播放聲音檔。
- **開啓隨機:** 設定隨機搜尋聲音檔案。
- **間隔重複(A->):** 您可以選擇希望重覆的範圍。
- **視覺效果:** 您可以在主畫面選取所需的等化器影像。
- **檔案清單檢視:** 顯示聲音檔列表。

- **檔案資訊:** 顯示選定聲音檔的相關資訊。

在聲音列表中按左軟鍵[選項]可顯示下列提示目錄項目

- **播放:** 播放選定聲音檔。
- **以訊息發送:** 把選定聲音檔透過多媒體訊息、電子郵件或藍芽發送。
- **檔案**
  - 移動: 將檔案移到其他資料夾。
  - 複製: 將檔案複製到其他資料夾。
  - 重新命名: 將聲音檔重新命名。
  - 資訊: 顯示選定聲音檔的相關資訊。
- **刪除:** 刪除所選聲音檔。
- **標記/取消標記:** 標記或取消標記選定檔案。
- **聲音主題:** 您可以設定聲音主題(話音鈴聲、視像鈴聲、訊息音調、開啓、關閉)
- **排序方式:** 將聲音檔排序。
- **記憶狀態:** 顯示目前記憶體的使用狀況。
- **取消:** 退出選項功能表。

我的檔案

我的應用程式

欲取得詳細資料，請參閱第118頁。(功能表9應用程式)

Flash 內容

此應用程式可讓您播放Flash內容(SWF檔案)。

我的藍芽檔案

此選項可以使您透過藍芽查看已儲存應用程式檔案的列表。
您可新增一個已儲存在您的手機和記憶咭的應用程式檔案。

其他

任何類型的檔案都可儲存在這裏。這資料夾主要用於將檔案從不同電腦之間進行傳送。

播放列表

使用此選項可以查看已儲存的聲音/影片檔列表。

您可以新增儲存在手機或記憶咭內的聲音/影片檔。

按左軟鍵[選項]顯示下列提示目錄項目。

- **播放:** 播放選定聲音/影片檔。
- **新增:** 您可以從聲音/影片檔列表新增播放清單。
- **取消:** 退出選項功能表。

7 多媒體



多媒體

視像攝錄器

本應用程式讓您可錄製影片。錄製完成後，就能以多媒體訊息或電郵來發送影片。按左軟鍵[選項]可顯示下列提示目錄項目。

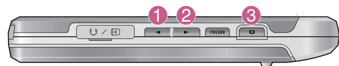
- **跳至:** 可變爲「相機」模式或移至「我的影片」資料夾。
- **大小:** 可設定影片解像度之大小。
- **質素:** 決定影片品質。
- **閃光燈:** 開啓或關閉閃光燈。
- **白平衡:** 決定白平衡效果。
- **夜間模式:** 開啓/關閉夜間模式。
- **效果:** 選擇影片特別效果。
- **長度:** 決定拍攝時間。
- **鏡像:** 開啓或關閉鏡像模式。
- **靜音:** 決定攝錄機進行錄影時是否靜音。
- **轉換相機:** 可選擇外置或內置攝錄機。

相機

注意

使用相機時,耗電量會增加。如果屏幕上出現圖示 ，表示電量不足，需在充電後才可使用。

爲方便起見，請在影相時如下圖所示旋轉您的手機。





❶ / ❷ 放大 / 縮小

❸ 拍攝

- **影相**

按住相機 按鈕。相機可隨時進行拍攝,而您可能需要將其旋轉到水平位置。

多媒體

- 爲拍出清晰的相片,按相機 按鈕時請握穩相機。
- 適當調較與相片拍攝對象的距離 (不低於 50厘米)。
- 由於相機不能受震盪，需小心處理，使用軟布來清潔相機鏡頭。
- 請勿拆開或改裝相機，這樣做有可能會引致失火或故障。
- 拍攝相片或貼紙相時，會啓用自動對焦功能。半按相機 按鈕，以調校對焦。

1. 在備用模式中按住 。
2. 對準要拍攝的物體，然後按 鍵。
3. 如果想將其儲存，請按 鍵。

附註

您可透過 ↑ ↓ 來調節亮度。

本應用程式讓您可拍攝圖片。您可以使用喜歡的大小來拍攝圖片，然後將其套用爲聯絡人相片、桌面或其他一般用途。拍攝完成後，就能以多媒體訊息或電郵來發送圖像。

按左軟鍵[選項]可顯示下列提示目錄項目。

- **跳至:** 可變爲「影片」模式或移至「我的圖像」資料夾。
- **大小:** 決定圖像大小。
- **質素:** 決定圖像質素。
- **閃光燈:** 開啓或關閉閃光燈。
- **連環快拍:** 決定是否起用連環快拍模式。
- **白平衡:** 決定白平衡效果。
- **晩間模式:** 開啓/關閉夜間模式。
- **邊框:** 決定邊框款式。
- **延遲時間:** 設定自拍時間
- **效果:** 選擇相片特別效果。
- **快門聲音:** 決定快門聲音。
- **鏡像:** 開啓或關閉鏡像模式。

多媒體

- **計量:** 依據目標物的一部份測量光線。
- **轉換相機:** 可選擇外置或內置相機。

警告

當您拍攝大小爲1600x1200、1280x960、640x480、320x240，桌面，176x144和通訊錄，您會在畫面兩則看到較預覽圖像更大附加範圍。

話音備忘錄

本功能讓您可錄製話音備忘錄。

按左軟鍵[選項]可顯示下列目錄項目。

- **質素:** 決定錄音品質。
- **長度:** 決定錄製語音時間。
- **錄製話音:** 決定錄製新語音。
- **我的檔案:** 顯示已錄製的語音列表。
- **取消:** 退出選項功能表。

通訊錄 8



通訊錄

本目錄讓您可儲存及管理聯絡人的地址資訊。通訊錄提拱的功能包括新增地址，或以名稱、電話號碼、或群組資訊來搜尋聯絡人地址。

新增

本目錄讓您可新增聯絡人地址。您可以輸入聯絡人地址資訊，包括名稱、電話號碼、電郵地址、群組資訊項目、備忘錄、主頁位址、鈴聲、預設號碼或圖像(相片)。您必須儲存前使用左右導覽鍵來選擇儲存至手機或智能卡記憶體。

搜尋

本目錄讓您可搜尋聯絡人地址。一般都以名稱執行搜尋操作。在搜尋視窗內，會顯示目前的搜尋功能，以及搜尋條件的結果。在屏幕上會顯示選定聯絡人的圖像或替身。您可以變更[選項]目錄組態，設定是否顯示圖像或替身。您可以撥打電話，或發送訊息給選定的電話號碼。

快速撥號

本目錄讓您可設定快速撥號號碼。您可以選擇3至9之間的數字作爲快速撥號號碼。您可以設定7個爲特定聯絡人而設的快速撥號號碼;因此，一個聯絡人可同時擁有多個快速撥號號碼。

群組

本目錄讓您可管理群組資訊。預設有4個群組:家庭、朋友、同事與學校。您可以編輯與刪除群組。您可以爲群組設定鈴聲。如群組內的特定聯絡人未設定鈴聲，則當其來電時，手機將會發出群組鈴聲。

服務撥號號碼

透過本目錄，您可以將反白遊標移到所要的號碼，然後按下 [⌒] 鍵撥打3客戶服務中心提供之任何一組號碼。

本機號碼

讓您顯示智能卡內的電話號碼。您可以變更或新增資訊。

設定

讓您設定下列項目的顯示方式。

顯示數據

手機+智能卡/手機/智能卡

通訊錄

顯示圖像/替身

開啓/關閉

全部複製

本目錄讓您可將智能卡上的所有資訊，例如名稱、手機號碼等，複製到手機中。在複製過程中，如果名稱重複，資訊就會重複。

- **手機至智能卡:** 您可以把記錄項目，自手機記憶體複製到智能卡(不會複製全部資料)。
- **智能卡至手機:** 您可以把記錄項目，自智能卡複製到手機記憶體。

全部移動

本目錄讓您可將智能卡上的所有資訊，例如名稱、手機號碼等，移到手機中。這和全部複製的操作不同，因爲所移動之資料，只會儲存至指定之記憶體中，而原先之資料將不被保留。

- **手機至智能卡:** 您可以把記錄項目，自手機記憶體移到智能卡。
- **智能卡至手機:** 您可以把記錄項目，自智能卡移到手機記憶體。

清除通訊錄

本目錄能刪除聯絡人的地址資訊。您可以刪除儲存在手機記憶體內的聯絡人地址，也可以刪除儲存在智能卡上的號碼。

9

應用程式



應用程式

本手機支援Java™，所以您可以從3服務下載遊戲及其他應用程式，然後在手機上執行。

我的應用程式

本目錄用來尋找及執行已下載的應用程式，例如遊戲。選擇確認，就能查看已下載到手機的應用程式列表。

下載程式

它會把您帶領到3的遊戲網站，此項目單是用作直達遊戲下載的頁面，令用戶可瀏覽及選取遊戲來下載。此是可行的因爲瀏覽器與遊戲網站URL設定連接。此URL是於設定的項目單內的Java網站URL內明確說明，而預設值是Planet 3的遊戲網頁(或是空白，如網絡商沒有提供特定的URL)。如用戶欲修改遊戲網站URL的預設值，可在設定的項目內修改。

設定

本目祿用來設定要連結的Java互聯網入口網站，以便下載程式。如果選擇這個目錄，就會顯示目前已儲存的Java互聯網入口網站，以及目前的設定項目。

第一個設定屏幕: 如果已存有項目，就會顯示項目列表。

1. 使用向上或向下導覽鍵選擇項目。

2. 按 ▤ 鍵啓動選定項目服務。

3. 按左軟鍵[選項]可顯示提示目錄。

按左軟鍵[選項]可顯示下列提示目錄項目。

- **啓動:** 啓用選定項目。
- **新增:** 增加新網絡設定。
- **檢視:** 顯示選定項目內容。
- **取消:** 退出選項功能表。

記事簿



記事簿

日曆

每月日程管理

1. 從首目錄中選擇記事簿。
2. 選擇日曆，然後按 ▭ 鍵。
3. 按月檢視。
4. 開始時，遊標會根據手機設定，出現在今天的日期上。
5. 您可以使用向上、向下、向左或向右導覽鍵，把遊標移到所要的位置。
6. 開啓已儲存日程表專案的日期，屏幕左下角會顯示相對應的圖示，同時也會顯示已儲存的日程檔案數量。

新增日程項目

1. 在每月日程管理屏幕中選擇左軟鍵[選項]，從提示目錄內選擇新增，然後按 ▭ 鍵。您也可以在每月日程管理屏幕中選擇右軟鍵[新增]。
2. 使用數位鍵輸入所要的日期。
3. 使用數位鍵輸入所要的時間。
4. 使用向左/向右導覽鍵選取類型。
5. 輸入主旨。

6. 使用向左向右導覽鍵立選取限期設定。

7. 使用左右導覽鍵選擇用戶設定類型。

8. 使用數字鍵輸入所需的持續時間。

9. 使用數字鍵輸入到期日期。

10. 按右軟鍵[完成]儲存新的日程項目。

刪除日程項目

1. 在每月日程管理屏幕中選擇左軟鍵[選項]，選擇刪除，然後按 ▤ 鍵。

2. 手機將會顯示刪除記錄之前及全部記錄的提示目錄。

3. 選擇刪除記錄之前，然後按 ▤ 鍵來刪除今天之前的全部日程項目。

4. 選擇刪除全部記錄，然後按 ▤ 鍵來刪除全部日程項目。

假期設定

1. 在每月日程管理屏幕中選擇左軟鍵[選項]，選擇假期設定，然後按 ▤ 鍵來顯示假期設定提示視窗。

2. 在月行程管理畫面中，已設定爲假日的日期以紅色表示。

記事簿

搜尋日程項目

在每月日程管理屏幕中選擇左軟鍵[選項]，選擇搜尋，然後按 ▭ 鍵來顯示搜尋日程項目屏幕。

1. 輸入所要的日程項目主旨來進行搜尋。
2. 按右軟鍵[完成]。
3. 如果有符合搜尋條件的日程項目，就會顯示出來。如果沒有日程項目能符合搜尋條件，就會顯示無符合資料。

移到特定日期

1. 在每月日程管理屏幕中選擇左軟鍵[選項]，選擇跳至日期，然後按 ▭ 鍵來顯示跳至日期視窗。
2. 輸入要移到的日期，然後按 ▭ 鍵。
3. 每月日程管理屏幕內的日期遊標就會移到特定的日期。

待辦事項

待辦事項查詢

1. 從首目錄選擇記事薄。

2. 選擇待辦事項，然後按 ▤ 鍵。

3. 顯示已儲存的待辦事項列表。

新增待辦事項

1. 要新增待辦事項，請以待辦事項查詢屏幕內的左軟鍵[選項]來選擇新增，或選擇右軟鍵[新增]

2. 新增檔案時請輸入日期、備註及優先次序。

3. 按右鍵[完成]儲存待辦事項

刪除/全部刪除待辦事項

1. 選擇要從待辦事項列表中刪除的項目，按左軟鍵[選項]下的刪除來刪除待辦事項。

待辦事項完成/尚未完成

1. 如您要把已儲存的待辦事項列表內的項目標記爲完成，請選擇待辦事項列表內的已完成。

2. 使用左軟鍵[選項]選擇已完成，日程項目便被畫上線條以標記爲完成。

3. 如果要取消完成標記，請選擇未完成。

記事簿

標記/取消標記

1. 您可以在列表中標記或取消標記(全部)項目。

2. 使用此選項可以刪除已標記的項目。

待辦事項的詳細檢視

如果要檢視詳細資訊，請從待辦事項列表中選擇所要的項目，然後按 ▤ 鍵來顯示項目的詳細檢視屏幕。

備忘錄

已儲存的備忘錄

1. 從首目錄選擇記事薄。

2. 選擇備忘錄項目，然後按 ▤ 鍵。

3. 顯示已儲存的備忘錄列表。

新增備忘錄

1. 如果要增加新的備忘錄，請在備忘錄屏幕內選擇右軟鍵[新增]。

2. 輸入所要儲存的備忘錄內容。

3. 按[完成]以儲存備忘錄。

備忘錄鎖定/解鎖

1. 從已儲存的備忘錄列表中，選擇要鎖定的項目。鎖定的項目就會轉換為個人備忘錄。
2. 選擇移至個人備忘錄，使用[選項]鍵來鎖定備忘錄項目。如果某項目已被鎖定，就會顯示鎖定的圖標。
3. 如果要再次解除鎖定，請在個人備忘錄項目上選擇移至備忘錄。

備忘錄編輯

您可以編輯選取的備忘錄。

刪除

1. 選擇要從備忘錄列表中刪除的項目，在左軟鍵的[選項]中選擇刪除來刪除備忘錄。
2. 如果要刪除的備忘錄已被鎖定，會出現要求輸入密碼的提示視窗。
3. 在此情況下，您必須輸入正確的密碼才可刪除項目。

個人備忘錄

1. 從首目錄選擇記事簿。
2. 選擇個人備忘錄項目，然後按 ▤ 鍵。



記事簿

3. 如果要查看或刪除已設爲個人備忘錄的備忘錄，您必須輸入設定在手機內的密碼。

日期搜尋器

日期搜尋器將在日期轉變時顯示剩餘天數。

日期計數器

■ 日期計數器查詢

1. 從首目錄選擇記事簿。
2. 選擇日期計數器項目，然後按 ▭ 鍵。
3. 顯示已儲存的日期計數器列表。

■ 新增日期計數器項目

1. 要新增日期計數器項目，在日期計數器查詢畫面，按左軟鍵[選項]後選取[新增]，或按右軟鍵[新增]。
2. 新增項目時請輸入日期及備註。
3. 按右軟鍵[完成]以儲存項目。

■ 標記/取消標記

1. 您可以在列表中標記或取消標記(全部)項目。

2. 使用此項目可以刪除已標記的項目。

- **刪除日期計數器:** 在日期計數器列表中選擇想要刪除的項目，按左軟鍵[選項]後選擇[刪除]來刪除項目。
- **日期計數器詳細檢視:** 要檢視詳細資訊，在日期計數器列表中選擇想要的項目，然後按[檢視]鍵來顯示與該項目相關的詳細檢視。
- **顯示桌面/不顯示桌面:** 透過此設定，您可以在備用畫面左上角看到該項目(發起日)的剩餘天數。

設定

日曆

您可以變更日曆的預設檢視以及每週的開始時間。按右軟鍵[完成]來將設定儲存至手機。

記憶體資訊

讓您可以查看記事簿功能表的各種記憶體狀態。

清除所有記錄

讓您可以刪除所有已儲存的項目，要執行這個動作，您需要輸入安全密碼。



工具 0



工具

精選目錄

精選目錄讓您可把最喜愛的功能加到現有的列表內。

- **新增:** 在[空]列表中，按右軟鍵[新增]。在目錄中選擇項目，並儲存所要的目錄項目。
- **開啓:** 在已新增的項目中，按左軟鍵[選項]，在子目錄內選擇[開啓]，或確認鍵。直接移動至所需位置。
- **編輯:** 在已新增的項目中，按右軟鍵[編輯]或左軟鍵[選項]。在子目錄內選擇[編輯]，便可編輯已儲存的目錄項目。
- **刪除:** 在已新增的項目中，按左軟鍵[選項]。在子目錄內選擇[刪除]，便可刪除已儲存的目錄項目
- **全部刪除:** 在已新增的項目中，按左軟鍵[選項]。在子目錄內選擇[全部刪除]，便可刪除精選目錄項目7至9及檔案0。
- **檢視資訊:** 在已新增的項目中，按左軟鍵[選項]。選擇子目錄中的檢視資訊，便可檢視新增目錄項目的確實位置，以及其相關資訊。

鬧鐘

鬧鐘功能讓您可設定多個獨立鬧鐘。您可以設定時間、重複間隔以及響鬧鈴聲。

- 選擇您要在鬧鐘列表中設定的鬧鐘。如果未設有鬧鐘，請按右軟鍵[新增]來增加新鬧鐘。
- **輸入鬧鐘時間:** 使用導覽鍵選擇設定時間，然後輸入您要的鬧鐘時間。
- **選擇重複設定:** 使用導覽鍵來選擇所要的重複設定。
- **選擇鈴聲:** 以道覽鍵選擇鬧鐘的鈴聲。
- **輸入備忘錄:** 輸入鬧鐘名稱。

完成設定後，請按右軟鍵[完成]儲存已經更改的鬧鐘設定。

附註

即使手機已關閉，鬧鐘功能仍可運作。



工具

計算機

計算機功能讓您可執行加減乘除的運算。使用數字鍵輸入數字，使用向上、向下、向左、向右導覽鍵輸入運算符號。

按 [*+] 鍵可輸入小數點。

按 [C] 鍵時會以相反方向依序刪除字元。

世界時間

時間時間功能提供全球各大都市的時間資訊。

1. 您可以使用導覽鍵或[列表]來查看國家或都市的時間。

2. 使用右軟鍵[設定]可選擇一個您 想要作爲基地的都市。

單位轉換器

本功能可把任何量測結果轉換爲您需要的單位。

共有7種單位可供轉換: 貨幣、面積、長度、重量、溫度、體積以及速度。

貨幣

1. 選擇貨幣目錄。

2. 您也可以使用右軟鍵[換算率]來設定貨幣匯率。

3. 在國內欄位輸入標準單位，然後按右軟鍵。接著您就能在國外欄位看到經過轉換的數值。

4. 按右軟鍵[重設]清除目前的輸入欄位，然後把遊標放在輸入欄內。

5. 如果要結束貨幣轉換功能，請按 C 鍵。

面積

1. 選擇面積目錄。

2. 使用 ▤ 鍵[單位]來選擇要轉換的單位。

3. 輸入標準單位以檢視轉換的數值。

4. 按右軟鍵[重設]清除目前的輸入欄位，然後把遊標放在輸入欄內。

5. 如果要結束面積轉換功能，請按 C 鍵。

長度

1. 選擇長度目錄。

2. 使用 ▤ 鍵[單位]來選擇要轉換的單位。

3. 輸入標準單位以檢視轉換的數值。

4. 按右軟鍵[重設]清除目前的輸入欄位，然後把遊標放在輸入欄內。

5. 如果要結束長度轉換功能，請按 C 鍵。



工具

重量

1. 選擇重量目錄。
2. 使用 ▭ 鍵[單位]來選擇要轉換的單位。
3. 輸入標準單位以檢視轉換的數值。
4. 按右軟鍵[重設]清除目前的輸放欄位，然後把遊標放在輸放欄內。
5. 如果要結束重量轉換功能，請按 C 鍵。

溫度

1. 選擇溫度目錄。
2. 輸入標準單位以檢視轉換的數值。
3. 按右軟鍵[重設]清除目前的輸入欄位，然後把遊標放在輸入欄內。
4. 如果要結束溫度轉換功能，請按 C 鍵。

體積

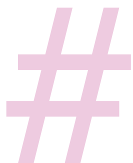
1. 選擇體積目錄。
2. 使用 ▭ 鍵[單位]來選擇要轉換的單位。
3. 輸入標準單位以檢視轉換的數值。
4. 按右軟鍵[重設]清除目前的輸入欄位，然後把遊標放在輸入欄內。

5. 如果要結束體積轉換功能，請按 C 鍵。

速度

1. 選擇速度目錄。
2. 使用 鍵[單位]來選擇要轉換的單位。
3. 輸入標準單位以檢視轉換的數值。
4. 按右軟鍵[重設]清除目前的輸入欄位，然後把遊標放在輸入欄內。
5. 如果要結束速度轉換功能，請按 C 鍵。

通話



通話

視像通話

我的圖片大小

本目錄讓您把自己的圖片大小設定爲大、中、或小。

我的圖片位置

本目錄讓您設定屏幕對齊右下方或左下方。

隱藏我的影像

本目錄讓您可隱藏您的影像。

鏡像

此功能讓您可以反轉圖片作爲鏡像。

替代影像

本功能表讓您可更換個人圖片。

通話記錄

您可以按 [按鍵] 鍵來存取通話記錄。
不同的圖標顯示登記在列表內的最近通話類型(有關圖標的說明請參閱下頁)。

- 您能查看未接、已接、撥出及所有通話記錄。各個通話記錄目錄提供下列功能。
- 您可以對通話記錄內的號碼撥打話音或視像通話。
- 您可以把通話記錄內的號碼儲存到通訊錄。
- 您可以向通話記錄內的號碼傳送訊息。
- 您可以查看有關通話記錄的詳細資訊，例如日期、時間與通話時間。
- 您可以清除通話記錄。

未接來電

讓您查看未接的通話記錄、撥打電話、發送訊息、把號碼儲存到通訊錄。

已接來電

讓您查看已接的通話記錄、撥打電話、發送訊息、把號碼儲存到通訊錄。

撥出通話

讓您查看撥出的通話記錄、撥打電話、發送訊息、把號碼儲存到通訊錄。

所有通話

本目錄讓您可查看全部的未接、已接、撥出通話記錄。您可以撥打電話，或發送訊息給您從記錄中選擇的號碼。您可以把號碼儲存到通訊錄。



通話

- 已接視像通話
- 撥出視像通話
- 未接視像通話
- 已接話音通話
- 撥出話音通話
- 未接話音通話

通話時間

按照類型顯示通話時間。按右軟鍵[清除]來重新設定。手機將要求您提供安全密碼。

最後通話

以小時/分鐘/秒鐘來顯示最後通話的時間。

已接來電

顯示已接來電的通話時間。

撥出通話

顯示撥出通話的通話時間。

所有通話

顯示所有通話時間。

通話費用

最後通話

所有通話

設定通話費用

設定上限

來電轉駁

本目錄讓您設定來電轉駁服務，把來電轉駁到使用者指定的號碼。

1. 在屏幕閒置時按 鍵。
2. 按向下導覽鍵來選擇通話，然後選擇來電轉駁。

話音通話

- **所有通話:** 無條件轉駁所有話音來電。



通話

- **正在通話時:** 線路繁忙時轉駁話音來電。
- **無人接聽時:** 無人接聽時轉駁話音來電。
- **無法接通時:** 手機範圍時或手機超出網絡服務範圍時，轉駁話音來電。

視像通話

您可以將視像通話轉駁到其他支援視像通話的3G手機。

- **所有通話:** 無條件轉駁所有視像通話。
- **正在通話時:** 線路繁忙時轉駁視像通話。
- **無人接聽時:** 無人接聽時轉駁視像通話。
- **無法接通時:** 手機範圍時或手機超出網絡服務範圍時，轉駁視像通話。

全部取消

所有來電轉駁設定已關閉。

通話限制

使用通話限制可限制手機撥打與接聽電話。使用此功能時，必須使用限制密碼，請向3客戶服務中心索取。

話音通話

可以使用的選項如下:

- **所有撥出的通話:** 無法撥打任何電話。
- **撥出的國際通話:** 無法撥打任何國際電話。
- **撥出的國際通話除本地:** 身在國外時，只能撥打您當時所在國家，以及原屬網絡商所在的本國號碼。
- **所有來電:** 無法接聽任何電話。
- **國際漫遊時來電:** 在原屬服務區域外使用手機時，無法接聽任何來電。

視像通話

可以使用的選項如下:

- **所有撥出的通話:** 無法撥打任何電話。
- **撥出的國際通話:** 無法撥打任何國際電話。
- **撥出的國際通話除本地:** 身在國外時，只能撥打您當時所在國家，以及原屬網絡商所在的本國號碼。
- **所有來電:** 無法接聽任何電話。
- **國際漫遊時來電:** 在原屬服務區域外使用手機時，無法接聽任何來電。



通話

全部取消

停用所有通話限制設定;如常撥打電話與接聽來電。

固定撥號

您只可以撥出固定的電話號碼。資訊會儲存在智能卡內。您必須輸入密碼2以進行驗證。

- **開啓:** 啓用固定撥號。
- **關閉:** 停用固定撥號。
- **固定撥號列表:** 您可以查看及編輯固定撥號列表。

來電等候

網絡將會在通話時通知您有新的來電。選取啓動,要求網絡啓用來電等候;選取關閉,要求網絡停用來電等候;或選取檢視狀態,查看本功能是否已經啓用。

設定

拒接來電

本功能表讓您可開啓或關閉拒絕所有來電或來電類別,例如被歸類爲未登記的聯絡人或群組的來電。

■ **拒接:** 開啓或關閉拒接來電功能。

■ **拒接來電列表:** 選擇拒接來電號碼類別。

您可以選擇下列任何類別:

- **所有通話:** 如選擇此類別，將會拒接全部來電。
- **通訊錄:** 如選擇此類別，將會拒接通訊錄列表中的全部號碼。
- **群組:** 如選擇此類別，將會拒接屬於選定群組中的全部號碼。
- **無記錄:** 如選擇此類別，將會拒接全部未登記的號碼。

■ 拒接群組: 如在拒接列表中選用了拒接類別「群組」，可在此選取已拒接的群組。全部有效群組將列於此。可選爲拒接的群組多達三組。

完成拒接來電設定後，按右軟鍵[完成]儲存變更項目並回到之前的功能表。

發送本機號碼

此網絡服務可設定撥打電話時，是否要向對方顯示或隱藏您的電話號碼。選取按網絡設定來重設手機，即採用經您同意的3客戶服務中心設定。

自動重撥

本目錄讓您設定在嘗試撥號失敗後的自動重撥功能。

通話

接聽模式

讓您決定如何接聽來電。

- **按發送鍵:** 您只能按 [send key] 鍵來接聽來電。
- **按任意鍵:** 除 [end key] 、左/右軟鍵及側邊按鍵外，按任何鍵均能接聽來電。
- **滑開:** 這個選項讓您只要打開機蓋就能接聽來電。
 (**附注:** 若合上滑蓋,通話將會掛斷。)

分鐘提示

本功能在通話連線之後，每隔一分鐘即發出一次提示通知聲。

藍芽接聽模式

使用藍芽連線模式時，此功能表讓您可以何時接聽來電。

- **免提聽筒:** 您可以使用已連接手機的免提聽筒來接聽來電。
 當手機接收來電時，鈴聲會在免提聽筒聽到。
- **手機:** 此功能讓您可以在手機接聽來電，即使手機已連接免提聽筒。



其他項目

疑難排解

在您撥打電話到3客戶服務中心之前，請查閱本章節內是否有您遇到的手機問題。

問 我如何查看撥出通話、已接來電與未接來電的列表?

答 按下 [key] 鍵。

問 為何某些地區內的連線不穩定，或聽不到任何聲音?

答 當某些地區內的頻率環境不穩定時，連線便可能不穩定，或聽不到聲音。請前往其他區域再次嘗試。

問 為何沒有顯示?

答 取出電池，再重新插入，然後嘗試開機。
如果狀態依舊，請將電池完全充電，然後再試一次。

問 在某些區域內，與某些電話連線時，為何會發出回音?

答 這稱為「回音現象」，音量過高時便會發生，另一端設備的特性 (半電子式電話交換機) 也可能會造成這種現象。

問 手機爲何會發熱?

答 長時間通話、玩遊戲、使用瀏覽器時，手機都可能會發熱，這不會影響產品的壽命及表現。

問 爲何沒有鈴聲，只有閃爍的LCD屏幕?

答 手機可能設定爲「只有震動」或處於「靜音」模式。請在模式目錄內，選擇「正常」或「室外」。

問 爲何電池壽命在備用模式中會變短?

答 電池已經耗損。電池壽命會與時縮短。如果電池持續的時間約爲剛購買時的一半，便應該更換新電池。

問 爲何電池在正常使用下很快就沒電?

答 這是因爲用戶環境、大量通話、或訊號微弱所造成。

問 重新撥打通訊錄項目時，爲何無法撥出任何號碼?

答 請使用通訊錄功能檢查號碼是否已正確儲存。必要時，請重新儲存號碼。





疑難排解

問 我沒有接到來電。

答 您的手機是否已經開啓(按超過三秒以上)?您是否已登入正確的流動網絡?您是否設定了來電通話限制選項?

問 我找不到鎖定、密碼、或PUK碼。什麼是密碼?

答 預設的鎖定密碼是「0000」。如果您忘記或遺失鎖定密碼，請洽詢您的手機經銷商。如果您忘記或遺失密碼或PUK碼，或未收到此類密碼，請洽詢3客戶服務中心。

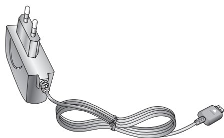
問 如不慎摔倒手機，會發生什麼事情?

答 手機可能會自動關閉或重設，但這不一定會造成任何永久性損害。

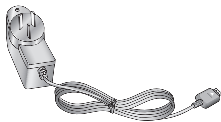
配件

充電器

這個變壓器讓您可爲電池充電。支援標準的歐洲/澳洲/英國與香港電力系統(100-240伏特，50/60Hz輸出)。已經完全放電的電池，充電時間約需3.5小時。



歐洲



澳洲



英國或香港

配件

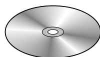
耳筒

連接手機後便可以進行免提操作。包含耳機、話筒、接聽/結束按鈕。

USB連接線

在數據傳輸時用來連接手機與電腦。

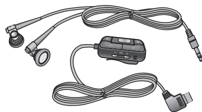
CD

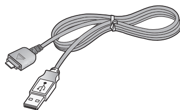


電池

800mAh







電話繩



字彙

2G

即第二代無線通訊系統 (Second Generation wireless communication system)。2G系統支援話音，以及低速分組數據服務。2G在歐洲國家稱爲GSM，在美洲則稱爲GSM或CDMA。

3G

即第三代無線通訊系統(Third Generation wireless communication system)。3G是以第二代無線通訊系統爲基礎發展出來的系統。3G系統支援即時通訊服務，以及高速分組數據服務。在歐洲國家，3G意指以GSM爲基礎發展出來的UMTS。

接入點

接入點即使用者上網時的連接點，通過此接入點，使用者便可使用網絡服務。

AMR

即適調式多速率編解碼器 (Adaptive Multirate codec)。這是ETSI爲GSM開發的話音編解碼器。AMR支援8種編碼速率 (從4.75至12.2Kbps)，可以針對不同的無線電頻道情況，自動調整話音服務品質。

字彙

下載

下載是指把檔案從某部電腦傳輸到另一部電腦。下載通常是從大型系統把檔案傳輸到小型系統。

Java™

這是一種程式設計語言，可以產生在所有硬件平臺上執行的應用程式，而且無論是大中小型平臺，這些程式式均不需修改就能使用。針對包括公共網站與內聯網等網絡應用，這種語言已被大力提倡及進行開發。從網頁執行Java程式時稱爲Java applet。在流動電話上執行時則稱爲MIDlet。

線路識別服務 (來電顯示，Caller ID)

這項服務讓用戶能顯示或隱藏通話者的電話號碼。

MIDI

即樂器數碼介面 (Musical Instrument Digital Interface)。這是儲存數碼化樂器資料的檔案格式。MIDI(樂器數碼介面)的原始定義是一種通訊協定，讓數據能在電腦與電子樂器之間進行交換。

MMS (多媒體訊息服務，Multimedia Message Service)

這是一種手機訊息服務標準，由WAP Forum與第三代流動通訊夥伴合作計書 (3rd Generation Partnership Program，簡稱3GPP)共同制訂。對於電話使用者而言，

MMS類似於短訊服務(SMS)，可以將使用者建立的內容，透過電話即時自動傳送。訊息的定址方式，主要是使用電話號碼，因此資料得以在電話之間進行傳輸。MMS也支援電郵地址，所以也能以電郵發送訊息。除了SMS的文字內容，MMS訊息可以包含圖像、話音、聲音片段、影片。

MP3

即活動影像專家組織第三級音訊 (Moving Picture Experts Group Layer-3Audio)。這種檔案格式能提出相當於CD的高品質音訊。MP3是由MPEG (Moving Picture Experts Group，活動影像專家組織) 所開發的數碼音訊標準，廣泛應用在數碼音訊檔案。

MPEG4

即活動影像專家組織第四級 (Motion Picture Experts Group 4)。由MPEG (Moving Picture Experts Group，活動影像專家組織) 所開發的數碼影像標準。MPEG4能壓縮影像資料，使大型影像檔案的傳輸及儲存更爲簡單。MPEG4特別適合於流動電話。

多媒體

多媒體是指含有不同媒體資料的媒體，例如話音、字元字串、圖像以及影片資料。現在，多媒體的涵義已包含透過多媒體方式提供的服務。

字彙

多方通話

能建立多達5人參與的會議通話。

漫遊

在原系統區域之外使用電話 (例如旅行在外)。

SDN (服務撥號號碼，Service Dial Number)

網絡供應商提供的電話號碼，讓您獲得特殊服務，例如留言信箱、目錄查詢、客戶支援包括緊急服務。

SMTP

即簡單郵件傳輸協定 (Simple Mail Transfer Protocol)。透過互聯網，在電腦之間傳輸電郵所使用的通訊協定。SMTP定義了電腦之間的控制訊息格式，以及電腦之間發送電郵所進行的互動程式。

快速播放

快速播放是一種新的服務形態，使用者不需下載完整的聲音或影片檔，便能聆聽音效或觀賞影片。因此，內容供應商能透過網絡，根據使用者的需求，即時提供音效或影片資料，例如電影或新聞。

同步

同步意指把PIM (個人資訊管理) 資料與個人電腦或外部伺服器的資料進行同步，例如聯絡人資訊、日程、待辦事項以及備忘錄。

UMTS

即通用流動電訊系統 (Universal Mobile Telephony System)。UMTS即WCDMA非同步3G無線技術，是以GSM這種2G無線技術爲基楚發展而成的系統。

USB

即通用串匯流排 (Universal Serial Bus)。這是一種屬於匯流排形式的介面，讓電腦可以快速又有彈性的連接其他裝置。

USIM

即智能卡 (Universal Subscriber Identity Module)。UMTS所用的IC卡外型與GSM的SIM卡相同。智能卡是由網絡商提供，含有網絡商的驗證及服務等級資料，此外還有使用者的特定資料。

視像通話

這是一項通訊服務，使用者透過64Kbps 的數據頻道，能一邊通話一邊看到對方。即時視像通話服務是WCDMA提供的新型服務，WCDMA是以GSM+GPRS技術爲基楚開發出來的無線通訊系統。

字彙

留言信箱

這是一種電腦化的接聽服務，可在您無法接聽來電時，自動播放問候語並錄下留言訊息。

索引

三劃

四劃

五劃

六劃

七劃

八劃

索引

九劃

十劃

十一劃

十二劃

十三劃

十四劃

十五劃

十六劃

十七劃以上



索引

字母

Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / GSM 1800 / GSM 1900 / W-CDMA Terminal Equipment

Model Name

KU970 / U970 / U970C

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

ETSI EN 301 489-01 V1.6.1, ETSI EN 301 489-07 V1.3.1
ETSI EN 301 489-17 V1.3.1, ETSI EN 301 489-24 V1.3.1
ETSI TS 151 010-1 V5.9.0 specified by ETSI EN 301 511 V9.0.2
ETSI TS 134 121 V5.5.0 specified by ETSI EN 301 908-1 V2.2.1
ETSI EN 301 908-2 V2.2.1, ETSI EN 300 328 V1.4.1
EN 50360/EN 50361:2001
EN 60950-1 : 2001

Supplementary Information

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name	Issued Date
Jin Seog, Kim / Director	15.Feb. 2007

Signature of representative

LG Electronics Inc. Amsterdam Office
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, e-mail : seokim @ lge.com



